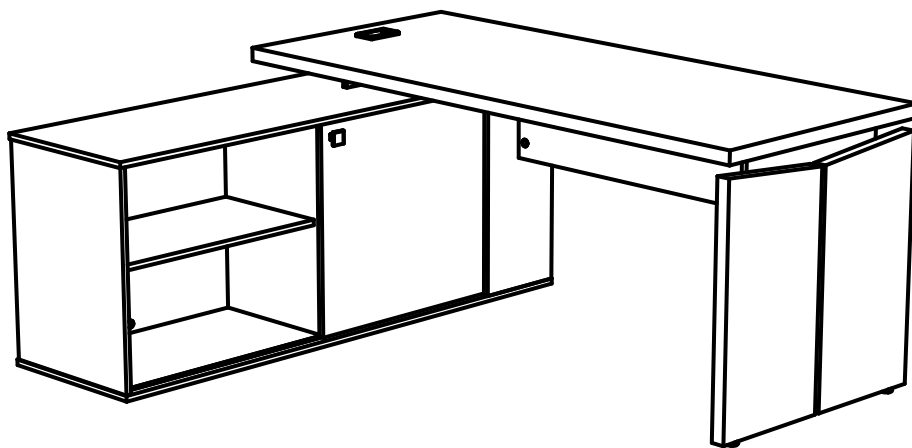
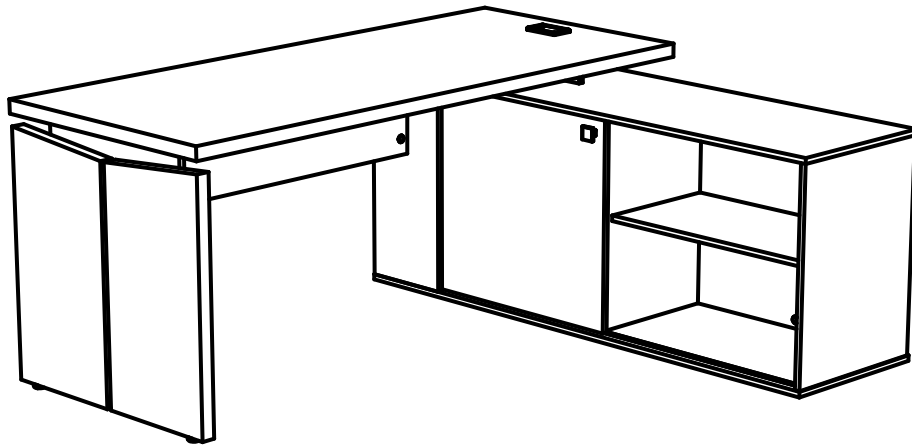


Rödler®

— www.rodler.cl —



Estação Gerência Connect II Y37

- Siga atentamente todas as instruções de montagem;
- Monte seu produto no local ou próximo de onde será colocado. Movimentações do produto já montado, podem avariá-lo;
- Faça a montagem em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a própria embalagem de papelão para forrar o chão;
- Verifique se as quantidades de peças e acessórios estão de acordo com o manual de montagem;
- Compare atentamente os furos de cada peça com a ilustração do manual;
- Utilize as ferramentas indicadas. Só utilize parafusadeira se tiver conhecimento e habilidade. O uso inapropriado pode danificar peças e/ou acessórios;
- Se o produto necessitar fixação na parede, tenha cuidado para não atingir fios e canos ao furar a parede.

Obs: Caso necessite solicitar peças de reposição, por favor, utilize os códigos dos mesmos.

- Siga con atención todas las instrucciones de armado.
- Arme su mueble en un lugar cerca donde será instalado. Mover el producto ya montado puede perjudicarlo.
- Haga el montaje en una superficie limpia y plana. Aconsejamos usar el propio embalaje de cartón para forrar el suelo.
- Asegúrese de que las cantidades de piezas y accesorios coincidan con el manual de montaje.
- Compare cuidadosamente los agujeros de cada pieza con la ilustración del manual.
- Utilice las herramientas indicadas. Sólo utilice atornillador automático si tiene conocimiento y habilidad. El uso inapropiado puede dañar piezas y/o accesorios.
- Si el producto necesita fijación en la pared, tenga cuidado de no alcanzar cables y tuberías al perforar la pared.

OBS: Si necesita solicitar piezas y / o accesorios de repuesto, por favor, utilice los códigos de los mismos.

- Follow carefully the assembly instructions.
- Assemble your furniture in a place near where it will be installed. Moving the assembled product can harm it.
- Make the assembly on a clean and flat surface. We recommend using the cardboard box to cover the floor.
- Make sure the quantities of parts and accessories match the assembly manual.
- Carefully compare the holes in each piece with the illustration in the manual.
- Use the indicated tools. Only use an automatic screwdriver if you have knowledge and skill. Improper use can damage parts and/or accessories.
- If the product needs fixing on the wall, be careful and don't reach cables and pipes when drilling the wall.

NOTE: If you need to request spare parts and/or accessories, please use the codes according of this instruction manual.

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade, mantendo-o em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto al sol, altas temperaturas y la humedad. Mantener en local seco y ventilado. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No es necesario el uso de materiales abrasivos o alcohol.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Keep it in a dry and ventilated place. To clean it, use a soft and dry cloth. It is not necessary to use abrasive materials or alcohol.

Garantia

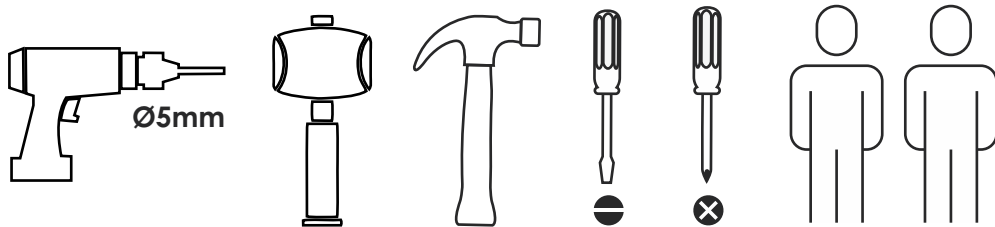
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto e o número do lote (ver etiqueta).

Com este produto, a **Artany** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de 03 meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artany** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A **Artany** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do fone (41) 3556 1500 ou do e-mail assistencia@artany.com.br, e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas conforme descritas no manual.

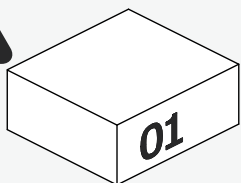


Dificuldade | Dificultad | Difficulty



Lista de materiais | Lista de materiales | Hardware list

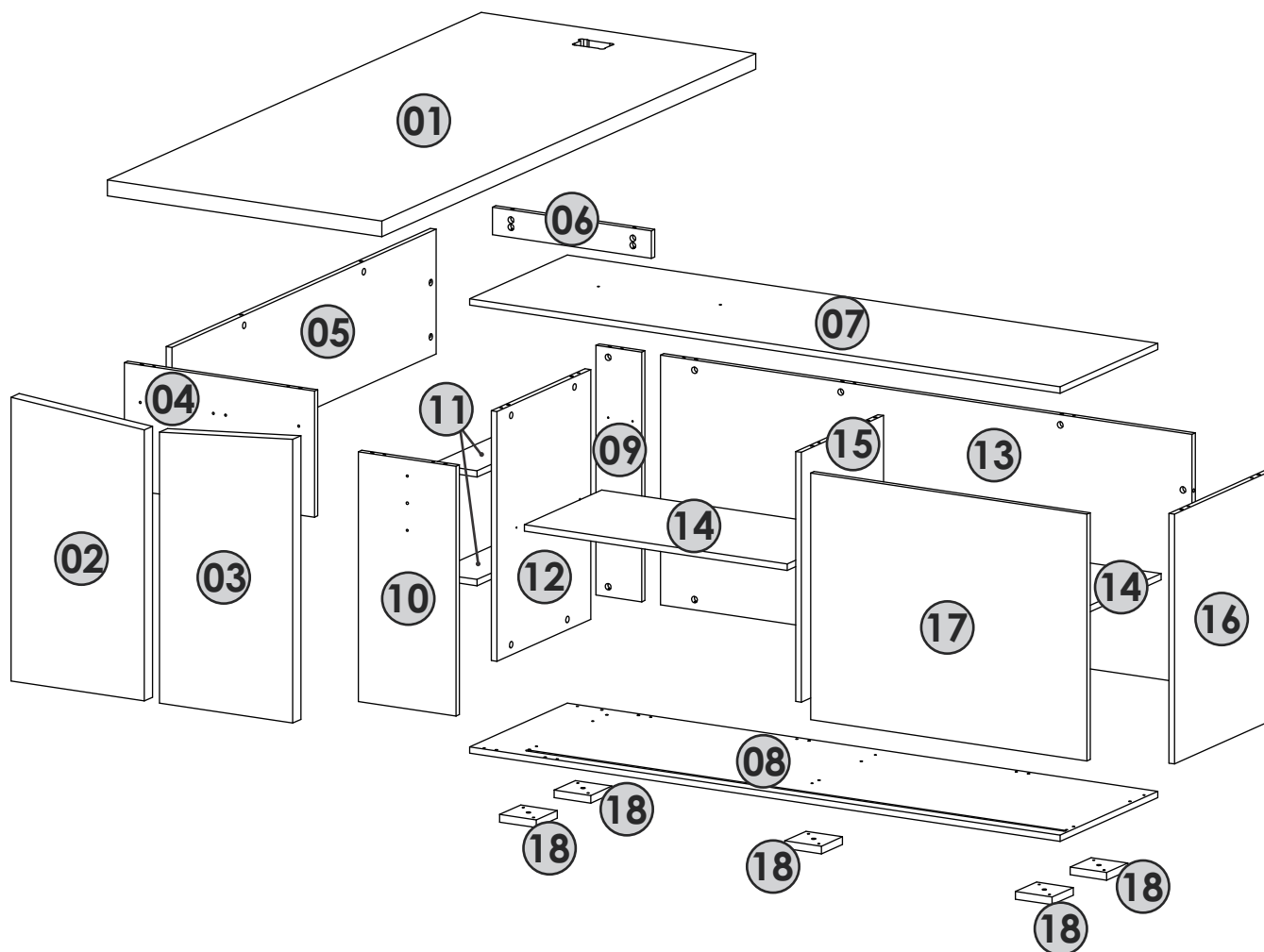
A		Cavilha Tarugo Dowel Ø6x30mm	28	I		Perfil Metálico Perfil Metalico Metal Contour 1393mm	02	
B		Minifix Minifix Minifix Ø7x30mm	38		J	J1	Guia Guia Guide	02
C		Tambor Tambor Minifix cam Ø15x12mm	38			J2	Roldana Polea Pulley	
D		Tapa furo adesivo Adhesivo Hole cover Ø18mm	47			J3	Freio esquerdo Freno izquierdo Left brake	01
E		Suporte Soporte Support	16	J4			Freio direito Freno derecho Right brake	
F		Parafuso Tornillo Screw Ø4,0x14mm CP	30	K	K1	Puxador Tirador Handle	01	
G		Parafuso Tornillo Screw Ø4,0x30mm CP	18		K2	Parafuso Puxador Tornillo Tirador / Handle Screw		
H	H1	Caixa de Tomadas Caja de Enchufe Electrical Outlet	01	L		Bucha sapata Buje pata Foot bushing	07	
	H2	Parafuso Tornillo Screw Ø3,0x10mm CC	02					
	H3	Tomada 10A 10A salida 10A outlet		01	M		Sapata Pata Foot	07
	H4	Conector RJ45 Conector RJ45 RJ45 connector						



O número na borda da peça corresponde ao manual.
Para remover, use um pano com álcool em gel ou álcool 70%.

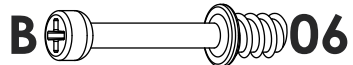
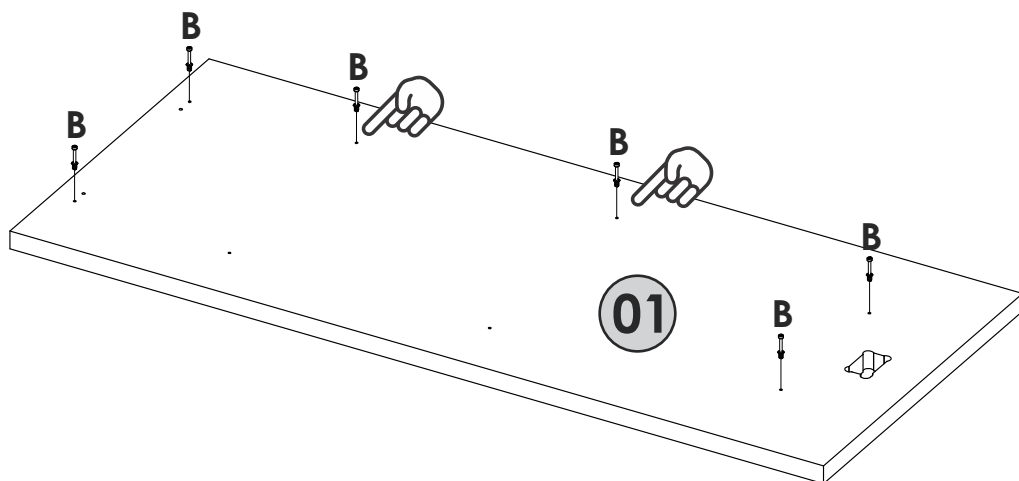
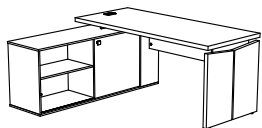
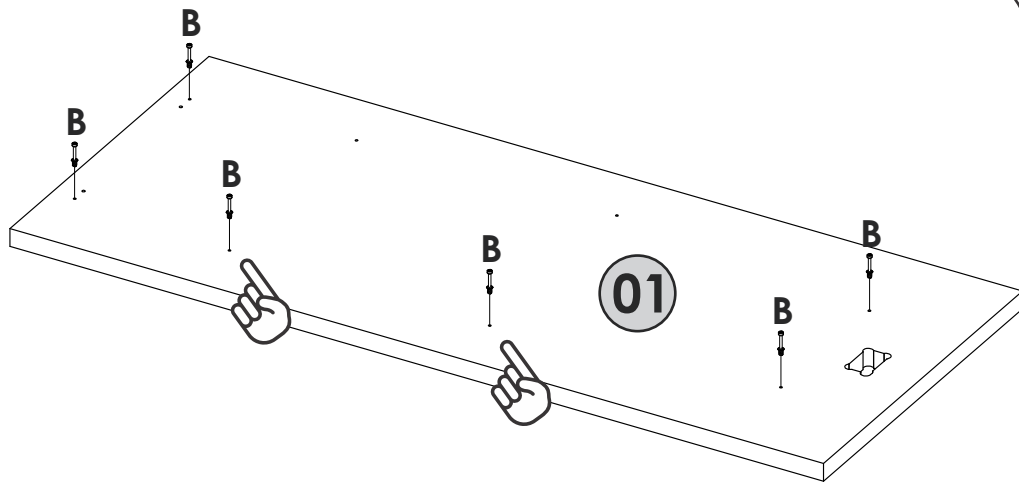
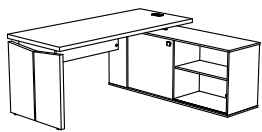
El número que aparece en el borde de la pieza corresponde al manual.
Para retirarlo, utilice un paño con alcohol en gel o alcohol al 70%.

The number on the edge of the piece corresponds to the assembly guide.
To remove it, use a cloth with alcohol gel or 70% alcohol.

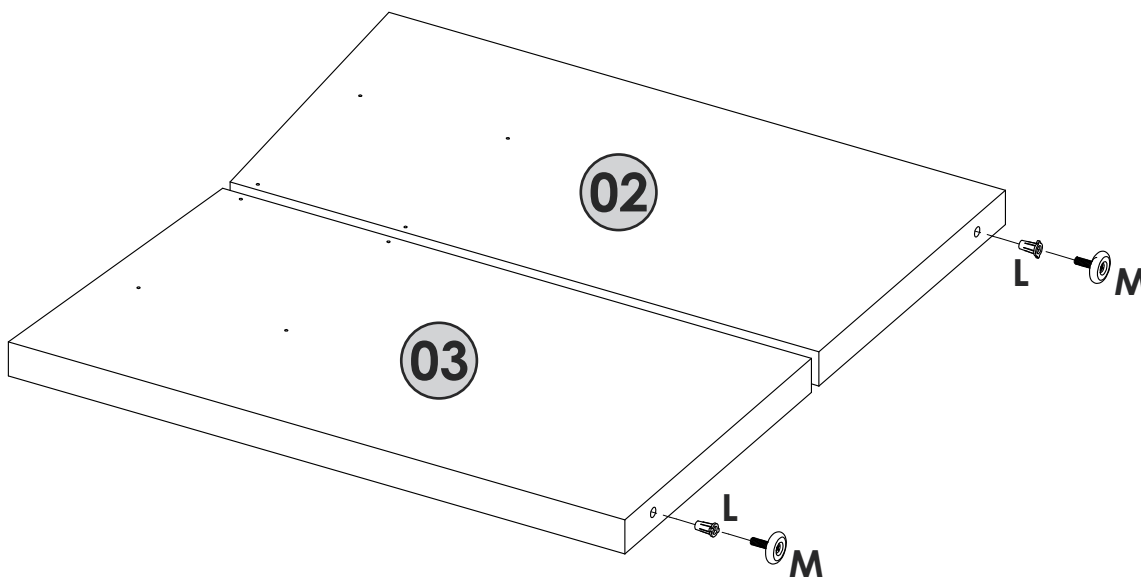
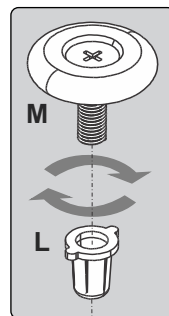


Item	Descrição Description Description			Dimensões Dimensiones Dimensions mm			Qty Ctd Qty
	Português	Español	English	Comp. Largo Length	Larg. Ancho Width	Esp. Grosor Thickness	
01	Tampo	Tapa	Top	1700	720	37	1
02	Lateral esquerda	Lado izquierdo	Left side	668	350	37	1
03	Lateral direita	Lado derecho	Right side	668	350	37	1
04	Lateral interna	Trasero	Back	297	499	15	1
05	Travessa	Travesaño	Crosspiece	1201	294	15	1
06	Travessa menor	Travesaño más pequeño	Smaller crosspiece	417	65	15	1
07	Tampo balcão	Tapa balcón	Top	444	1550	15	1
08	Base	Base	Base	444	1550	15	1
09	Traseira menor	Trasero más pequeño	Smaller back	588	120	15	1
10	Divisória menor	División más pequeña	Smaller division	588	256	15	1
11	Prateleira menor	Anaqueil más pequeño	Smaller shelf	409	118	15	2
12	Lateral nicho	Lado del nicho	Side of the niche	588	426	15	1
13	Traseira	Trasero	Back	1395	588	15	1
14	Prateleira	Anaqueil	Shelf	690	352	15	2
15	Divisória	División	Division	588	374	15	1
16	Lateral	Lado	Side	588	438	15	1
17	Porta	Puerta	Door	581	725	15	1
18	Sapata	Pata	Foot	96	96	18	5

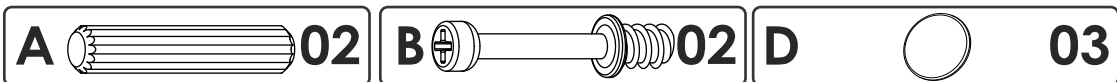
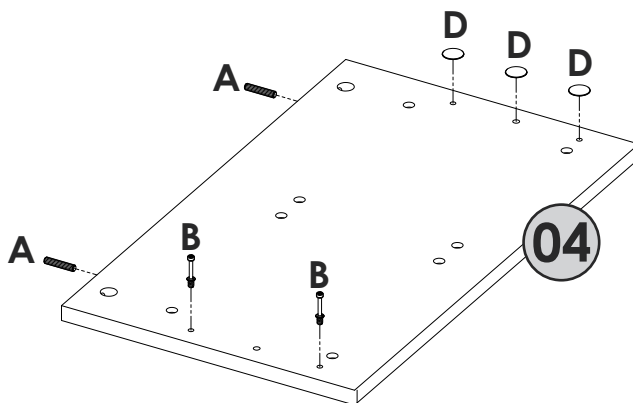
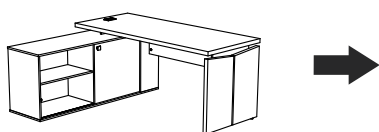
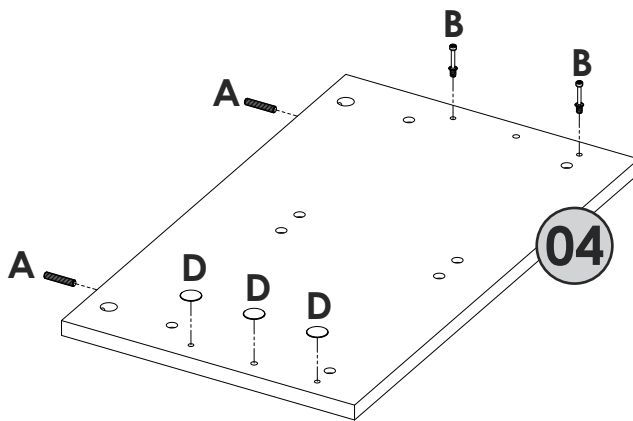
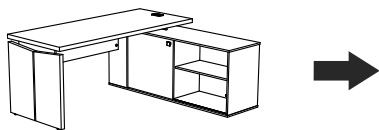
01



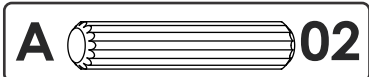
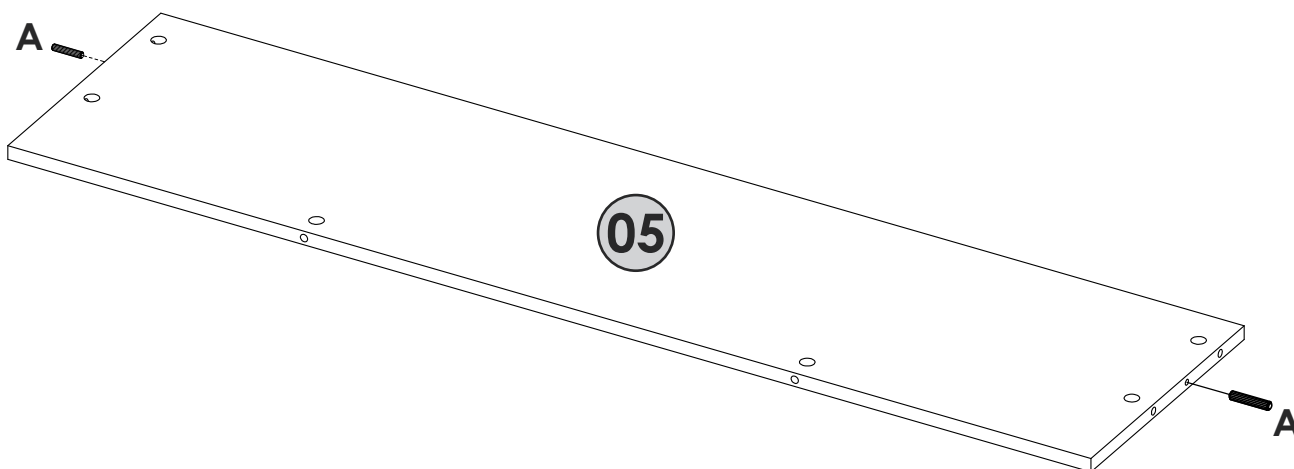
02



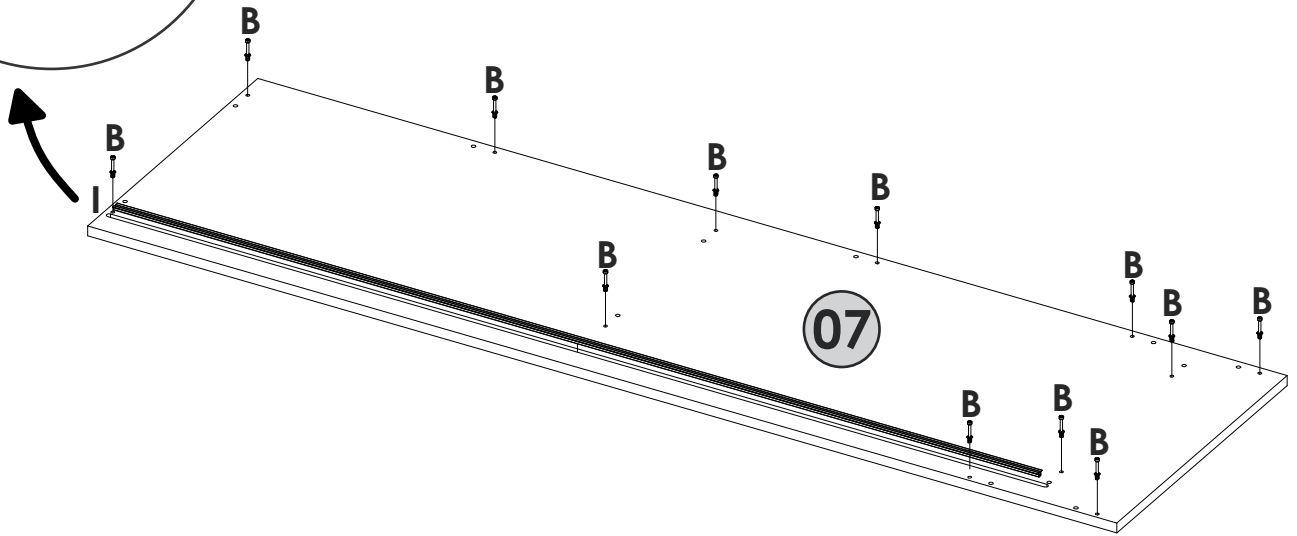
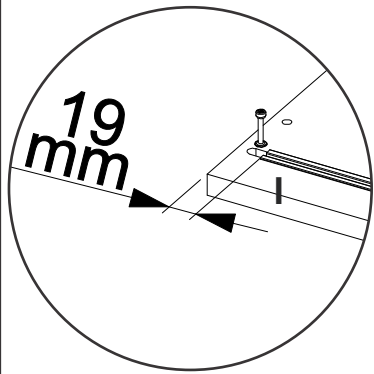
03



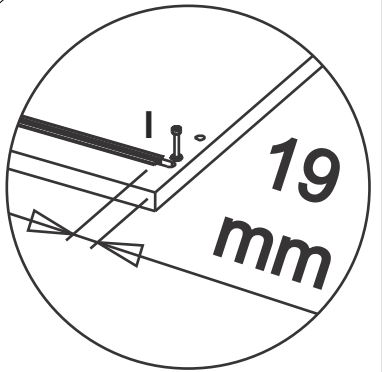
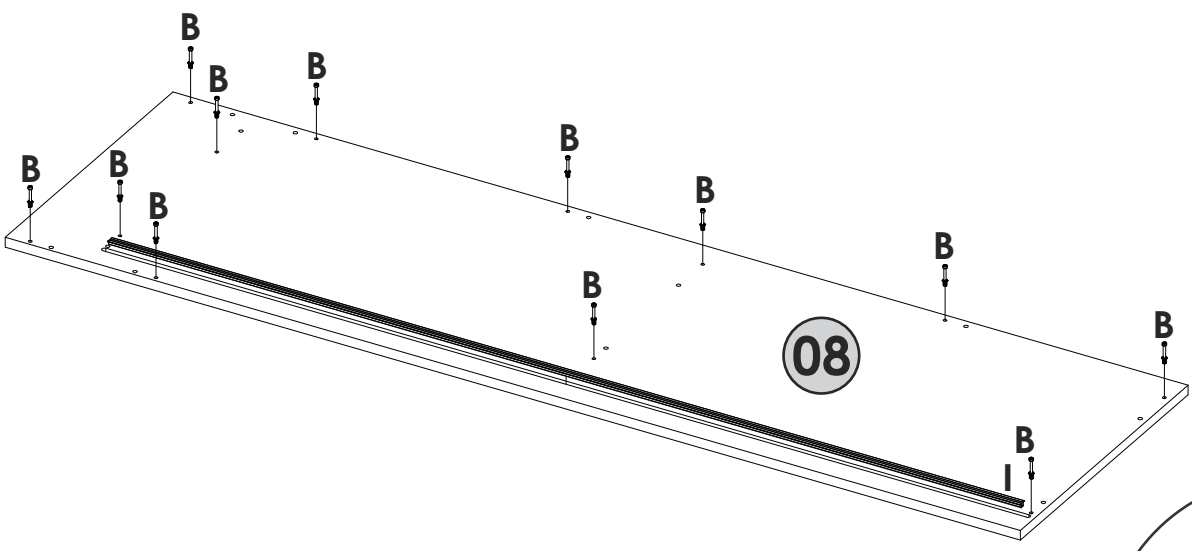
04



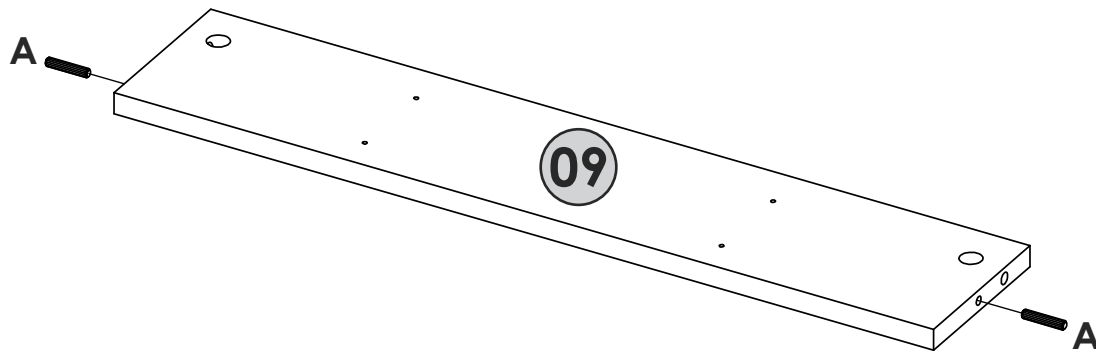
05



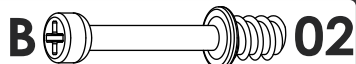
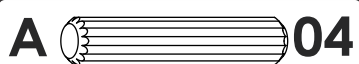
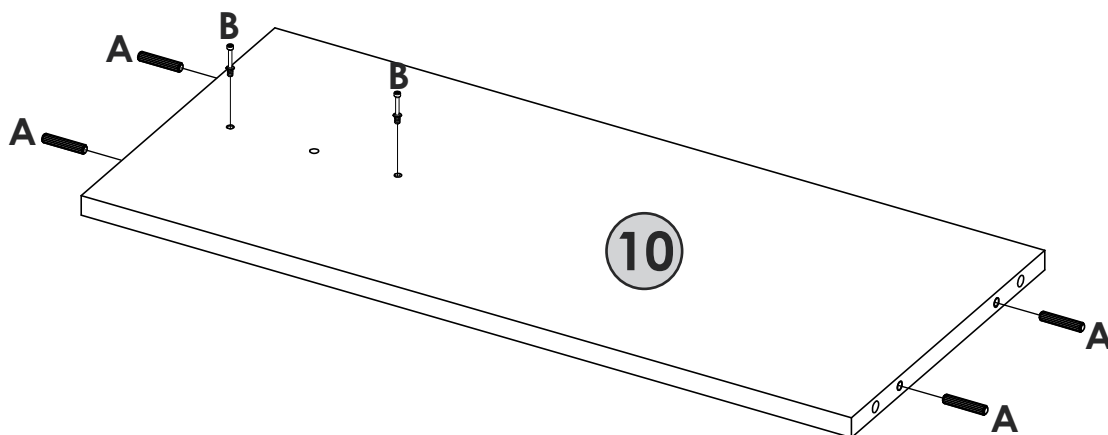
06



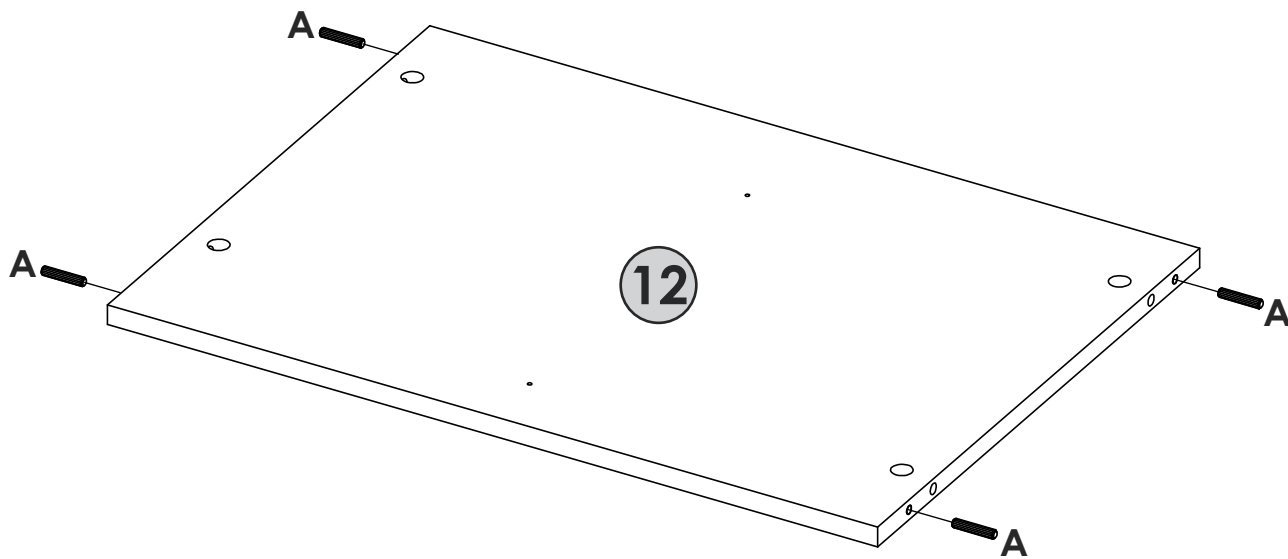
07



08

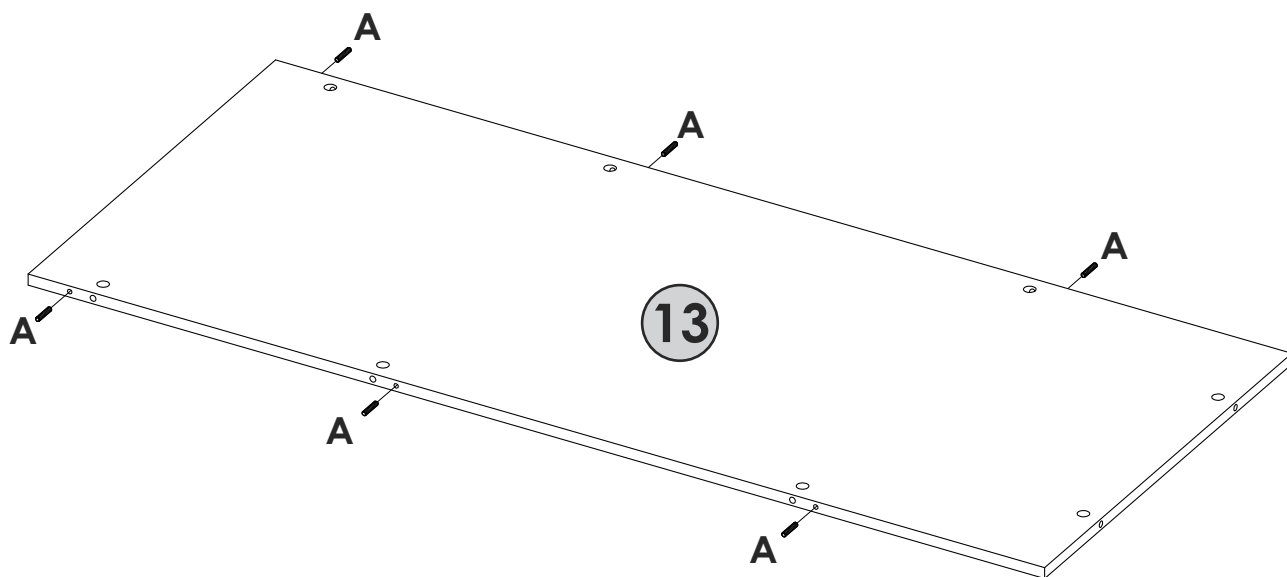


09



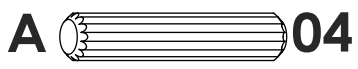
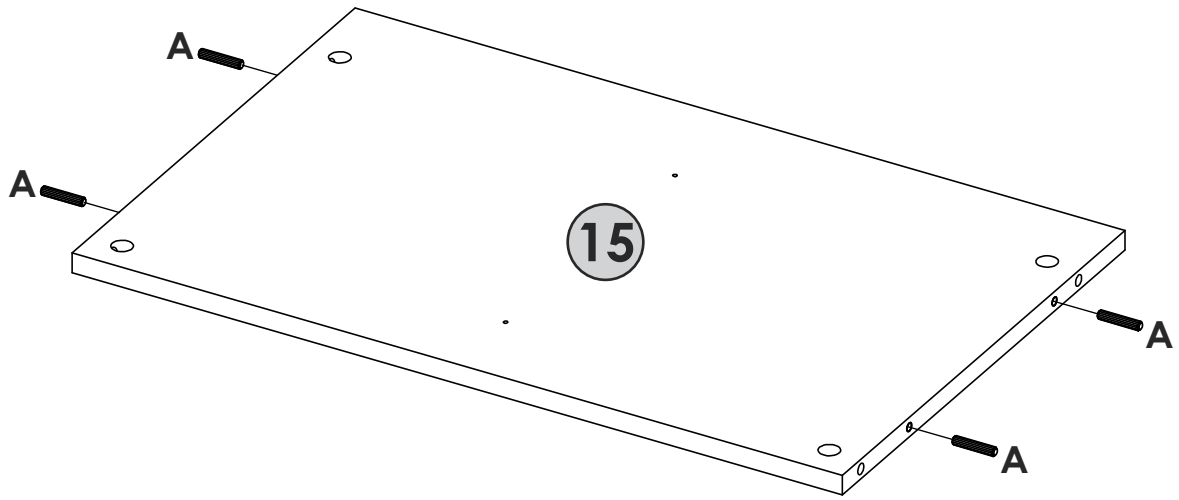
A  04

10

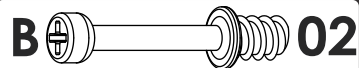
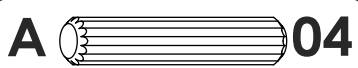
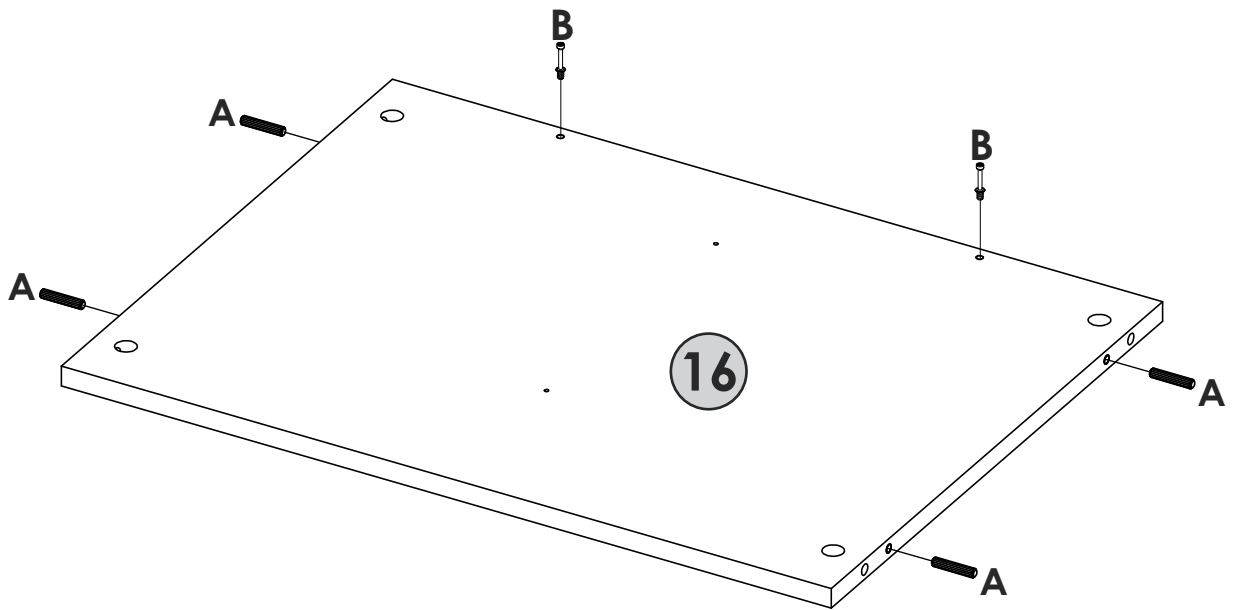


A  06

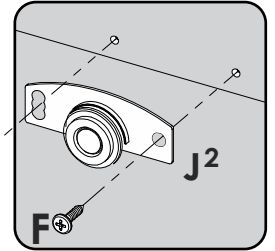
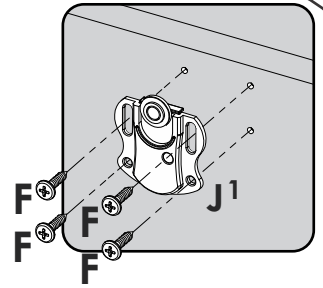
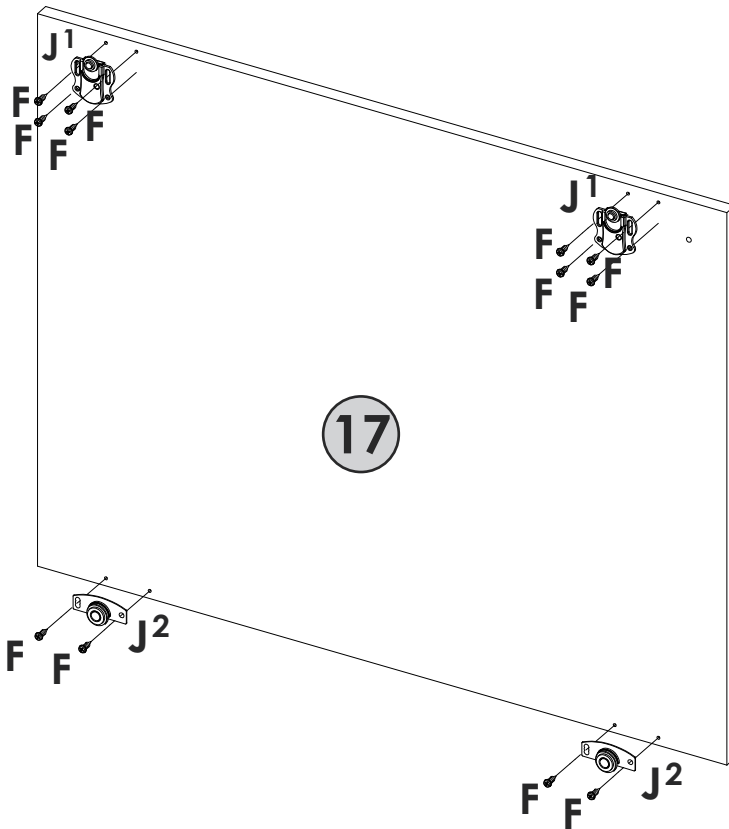
11



12



13



Regular altura da porta através dos oblongos.
Regular la altura de la puerta a través dos oblongos.
Adjust the height of the door using the oblongs.

J¹



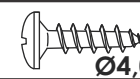
02

J²



02

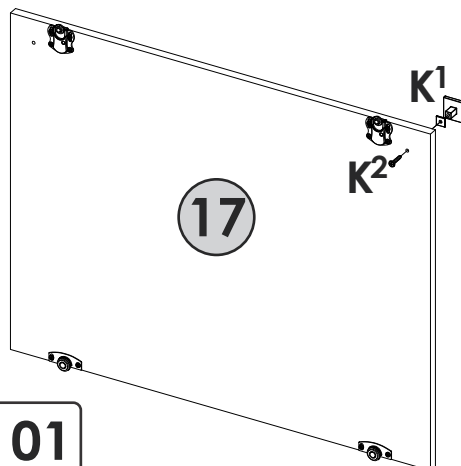
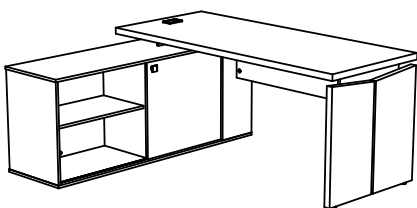
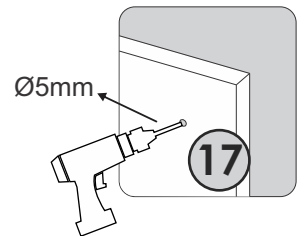
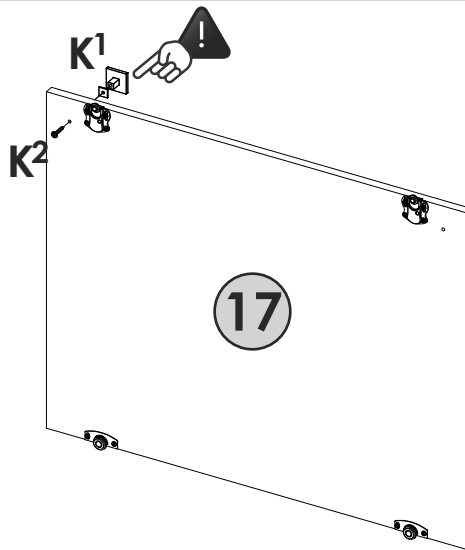
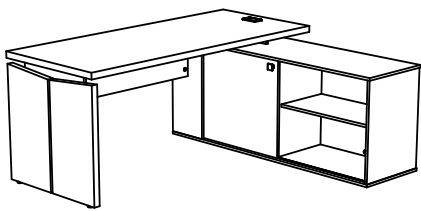
F



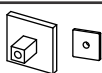
12

Ø4,0x14 CP

14

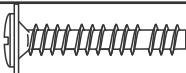


K¹



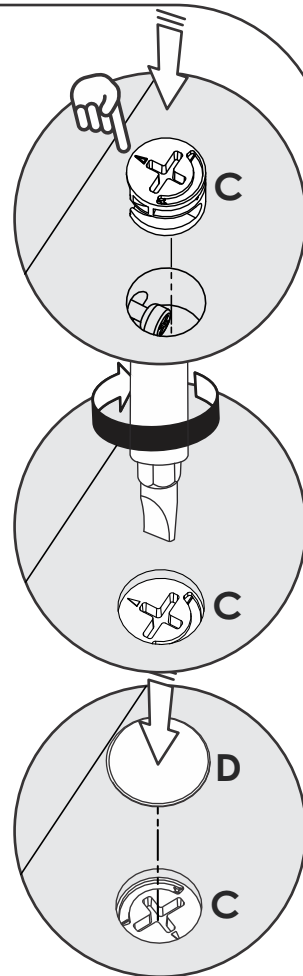
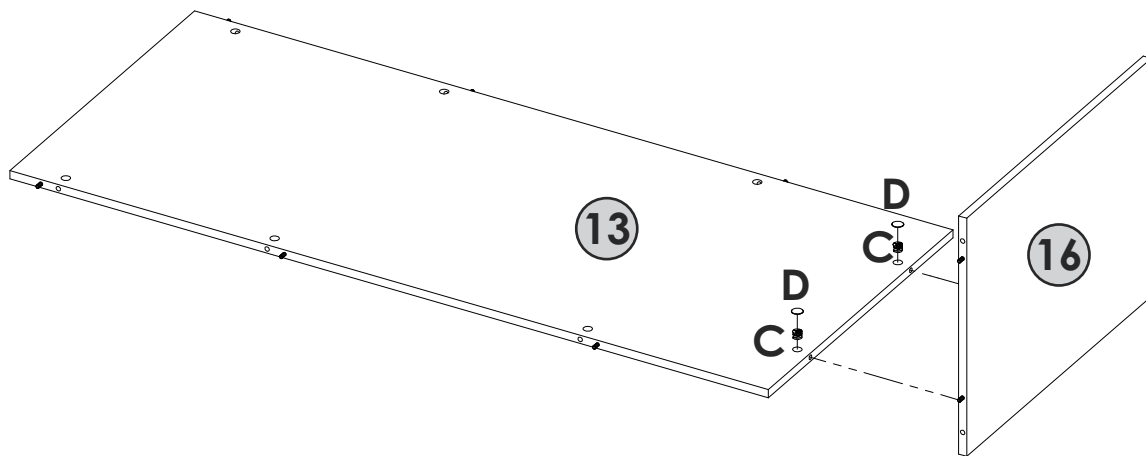
01

K²

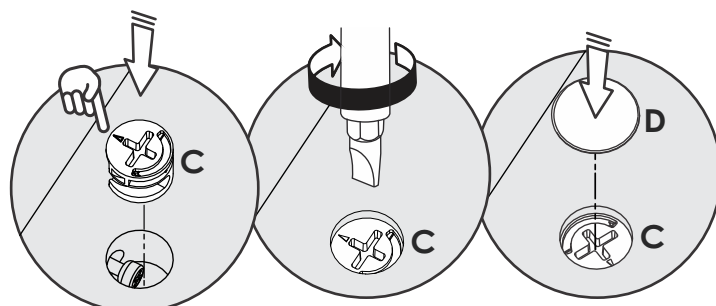
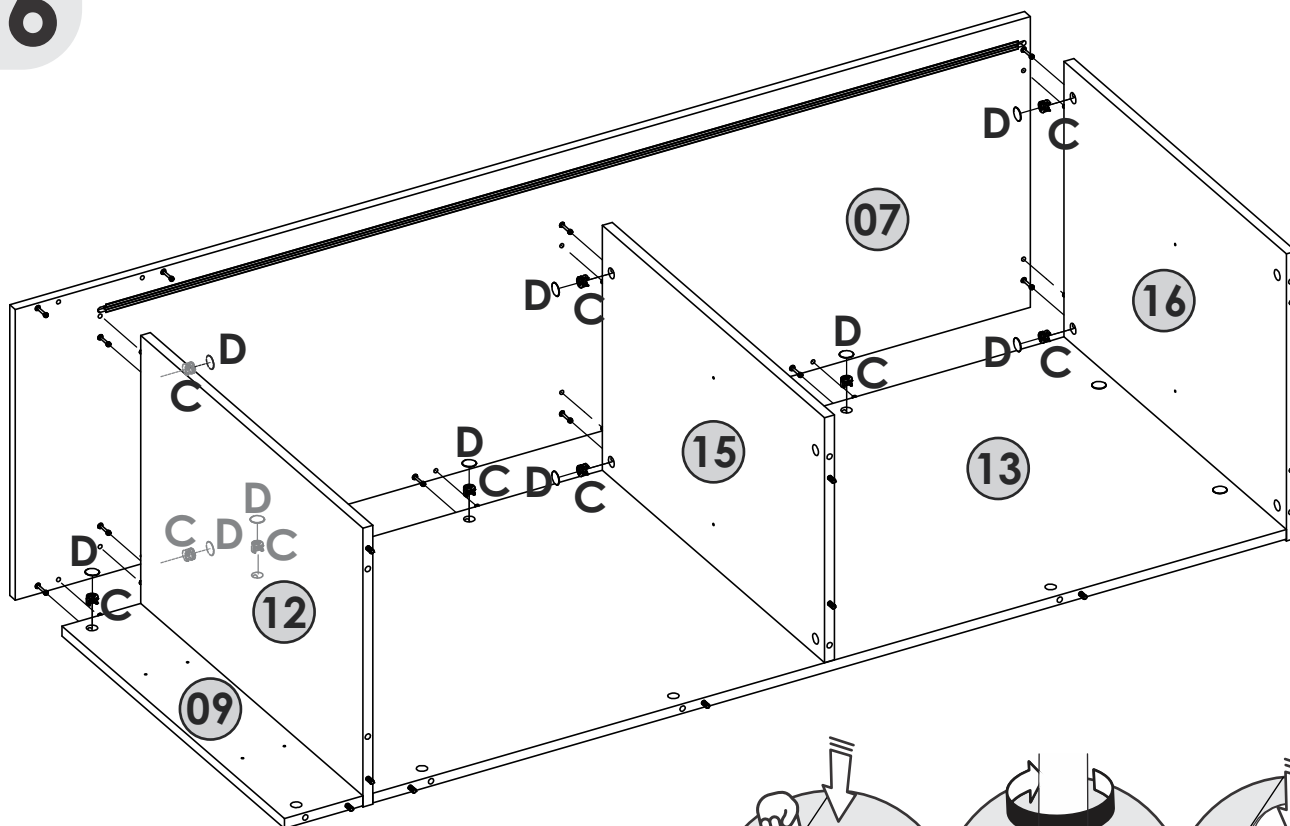


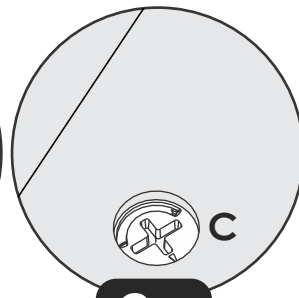
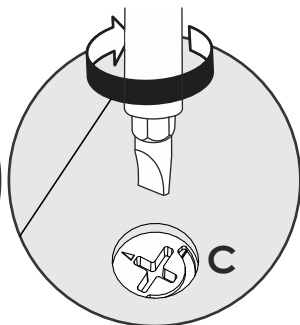
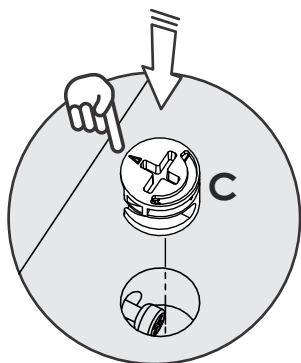
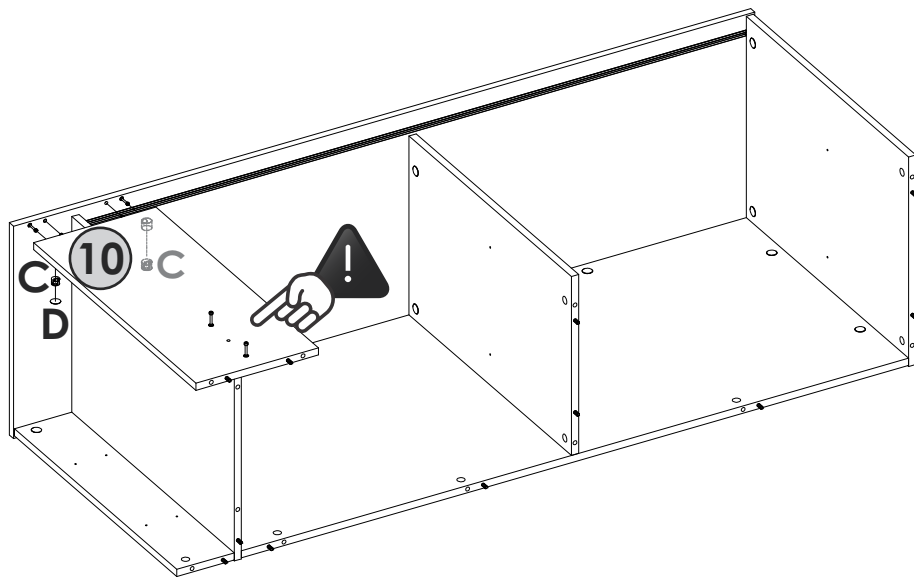
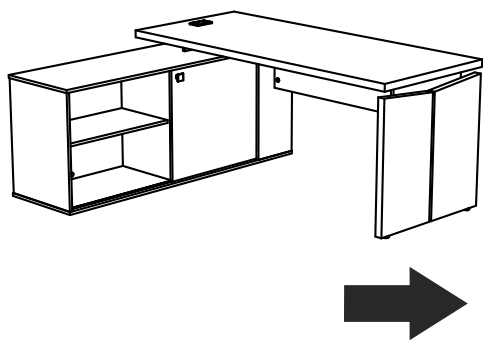
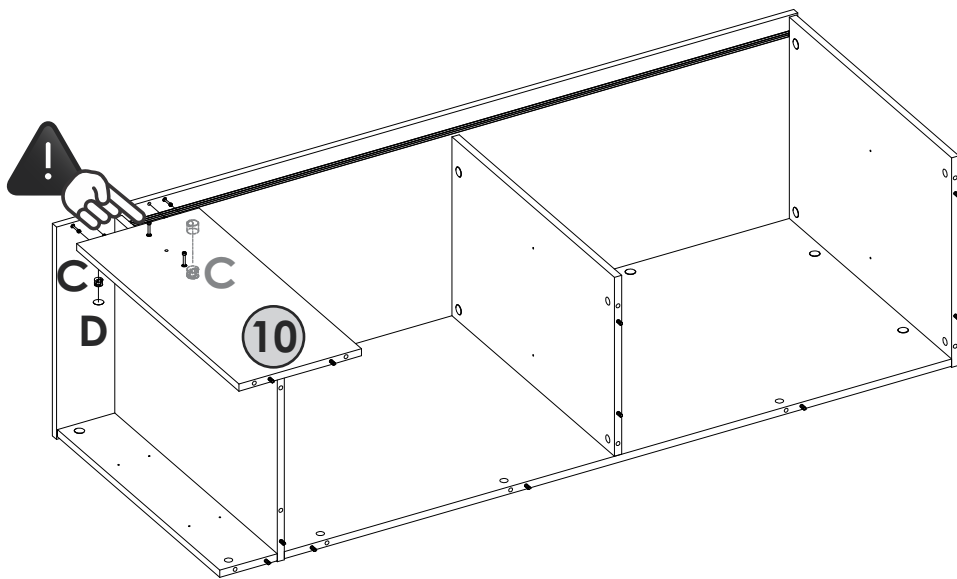
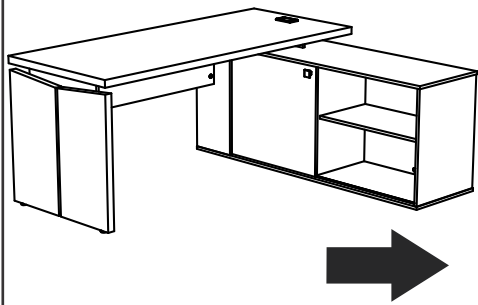
01

15

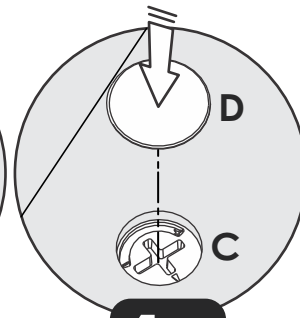


16





2x



1x

C

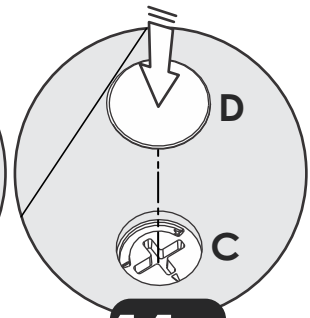
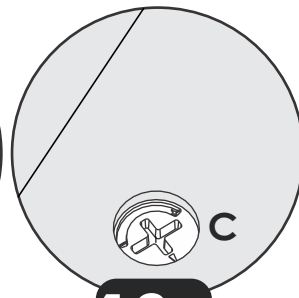
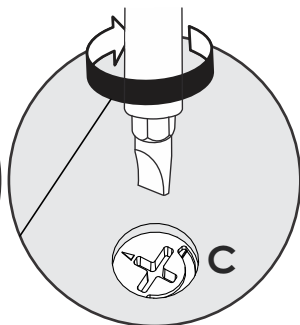
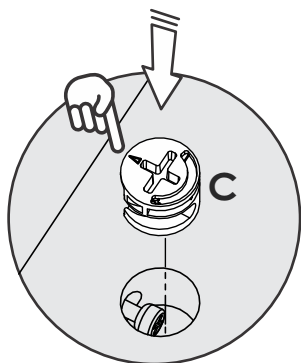
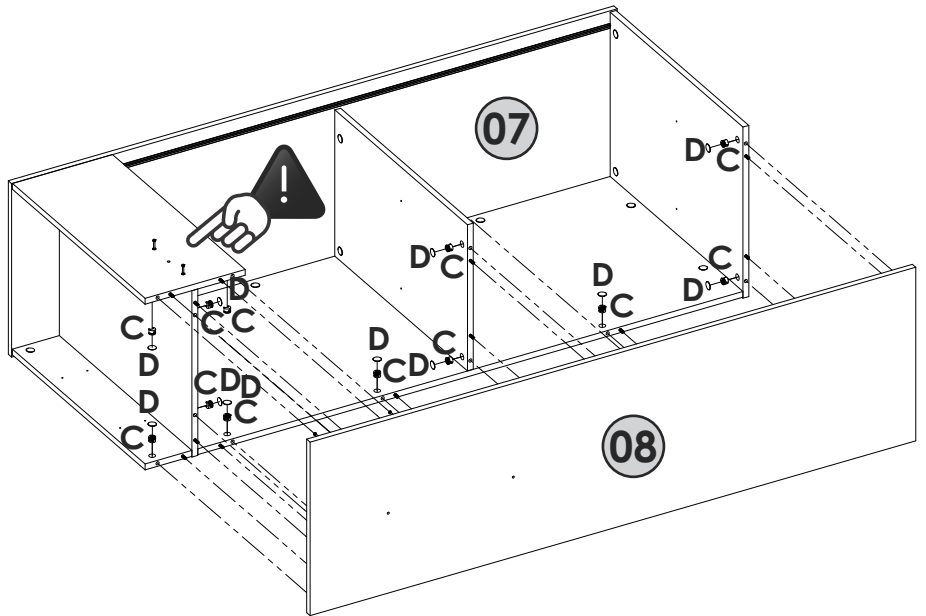
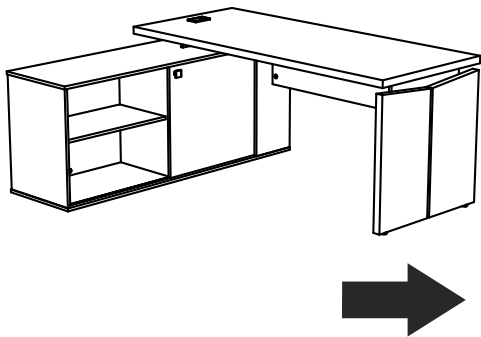
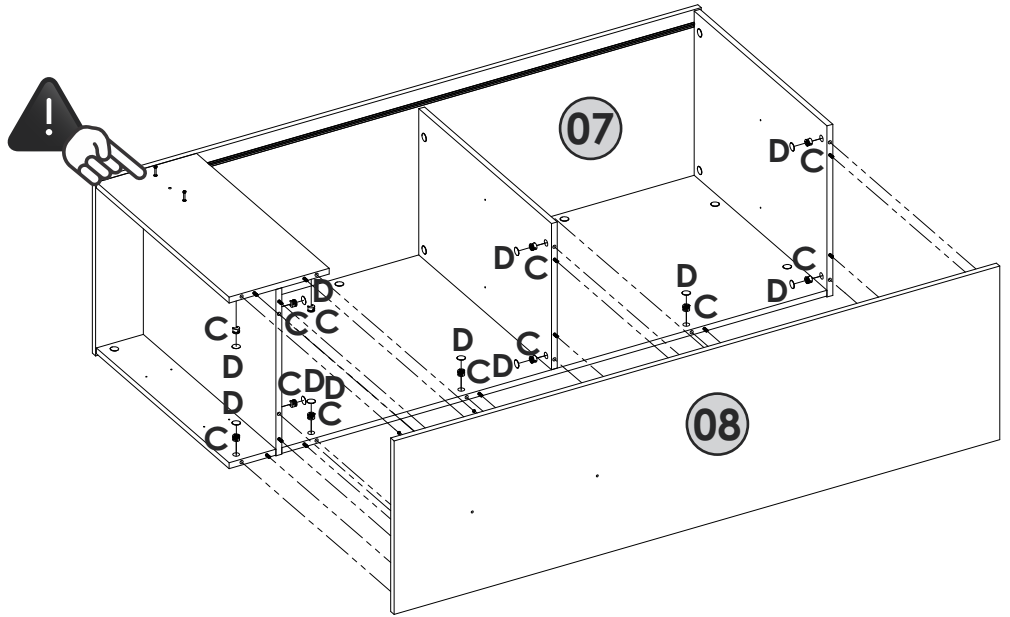
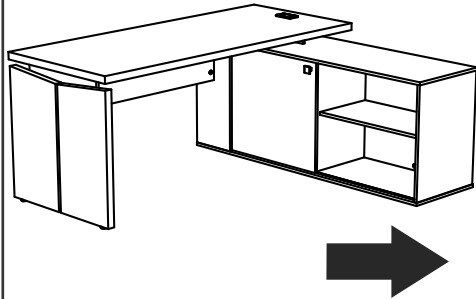


02

D



01



12x

11x

C

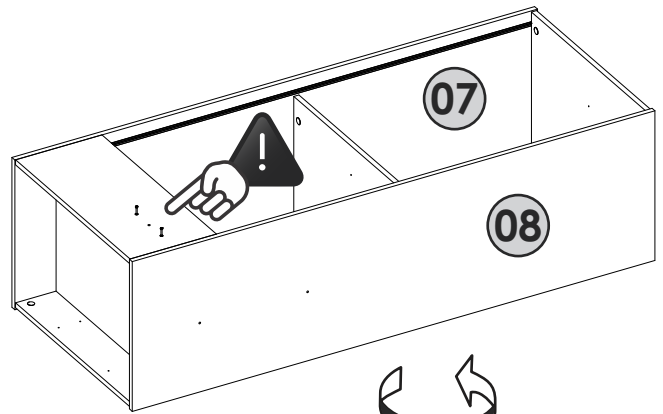
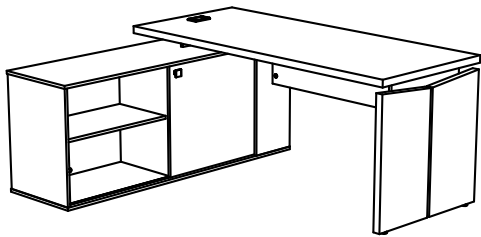
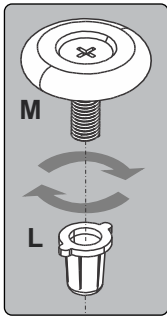
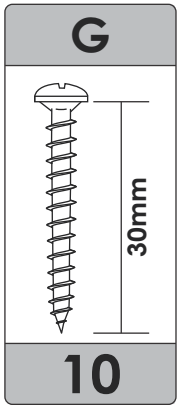
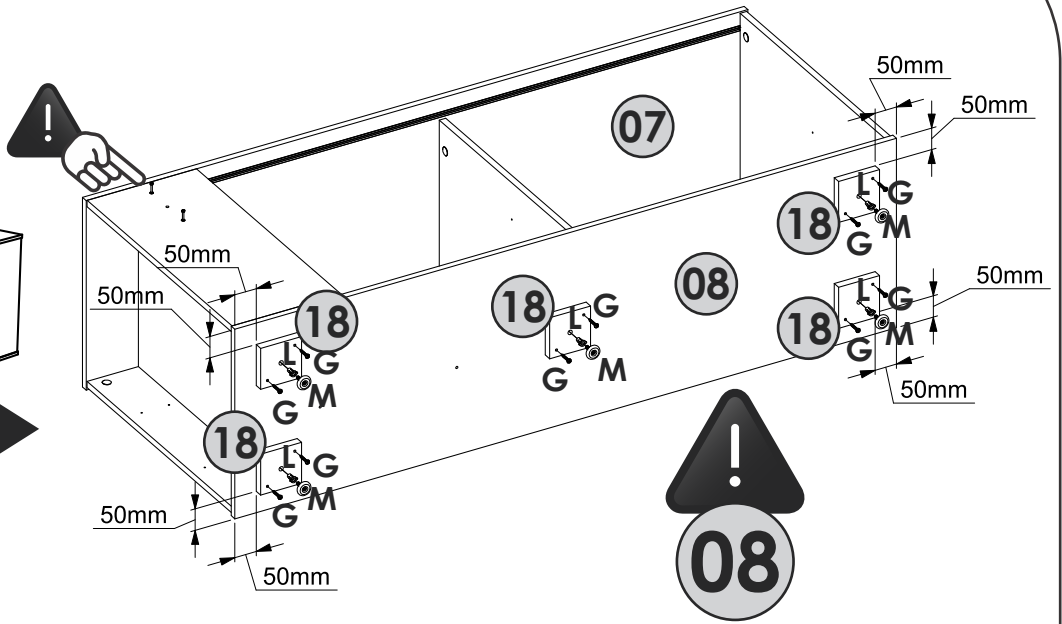
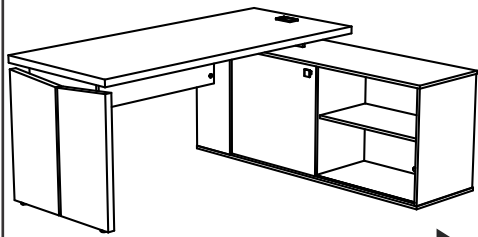


12

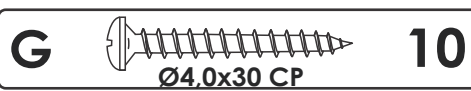
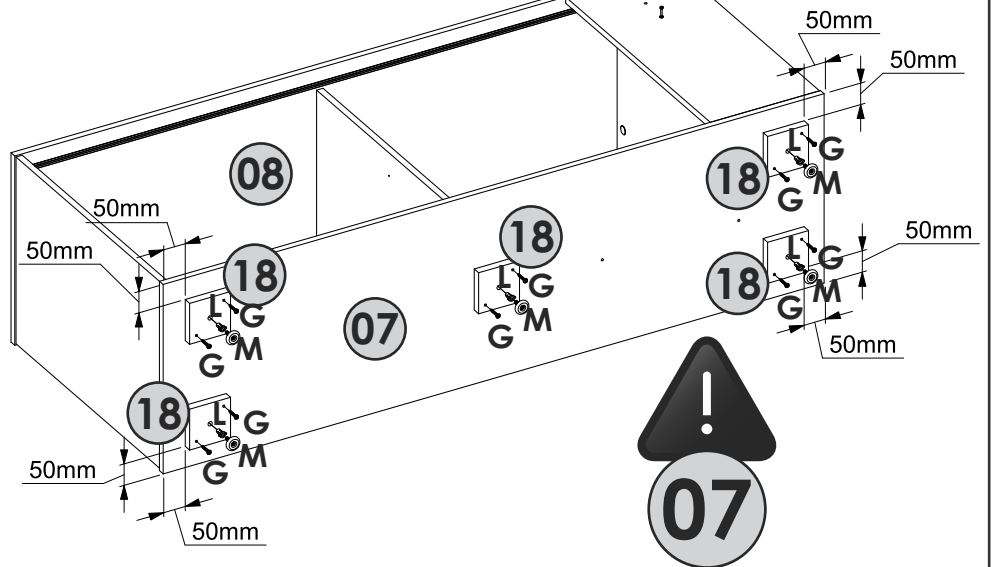
D

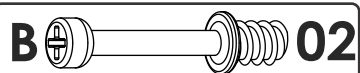
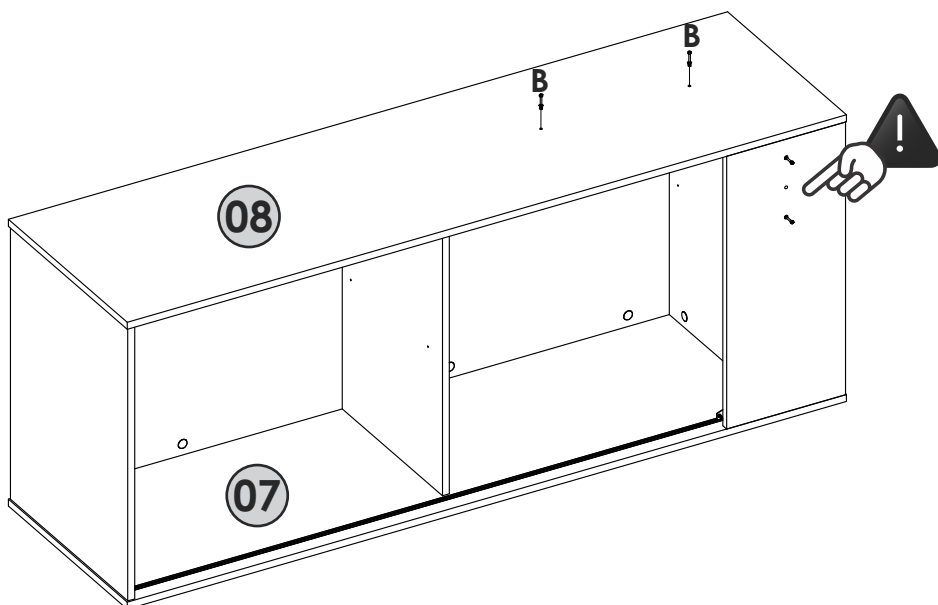
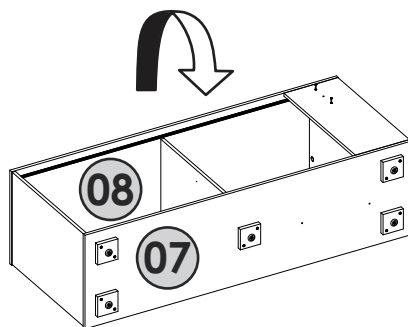
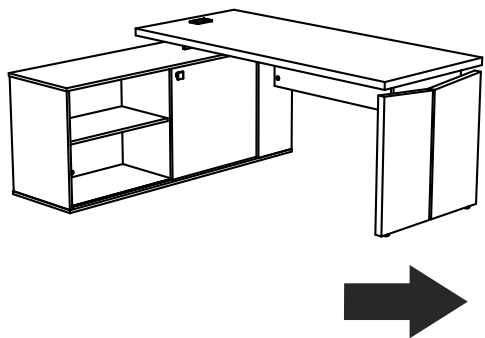
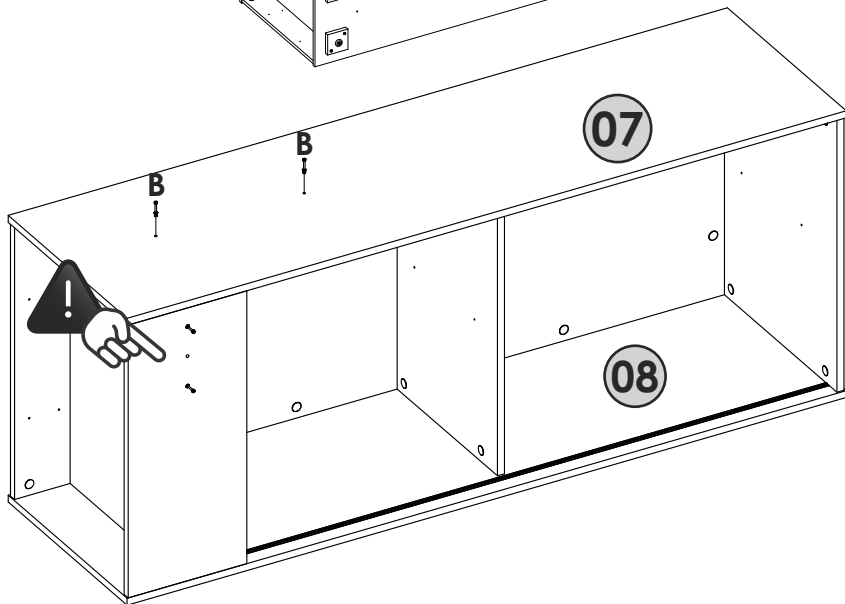
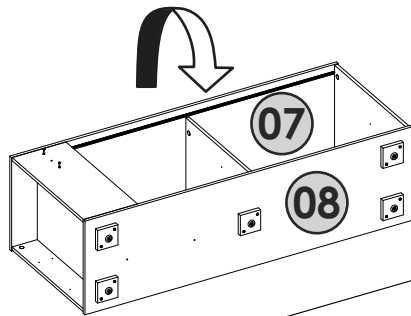
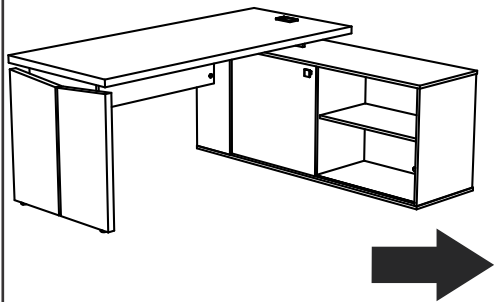


11

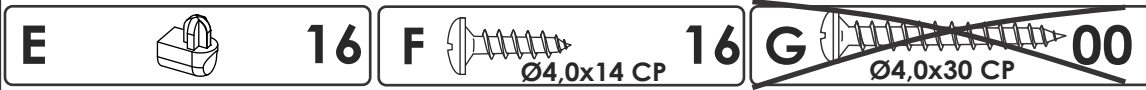
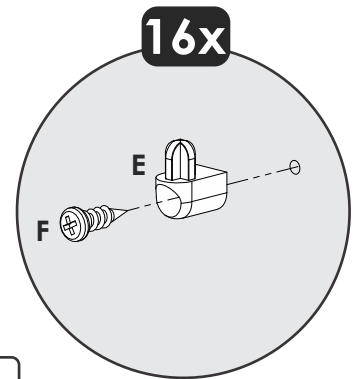
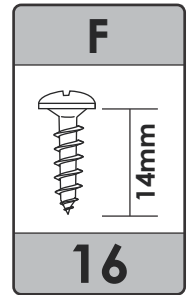
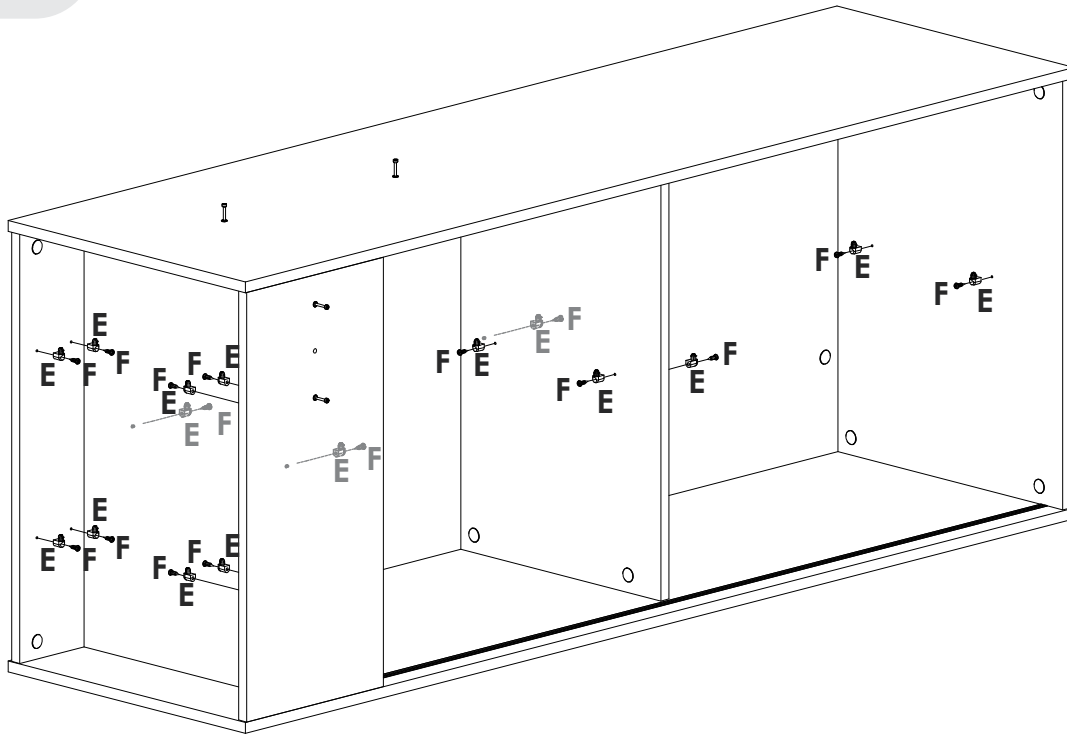


180°

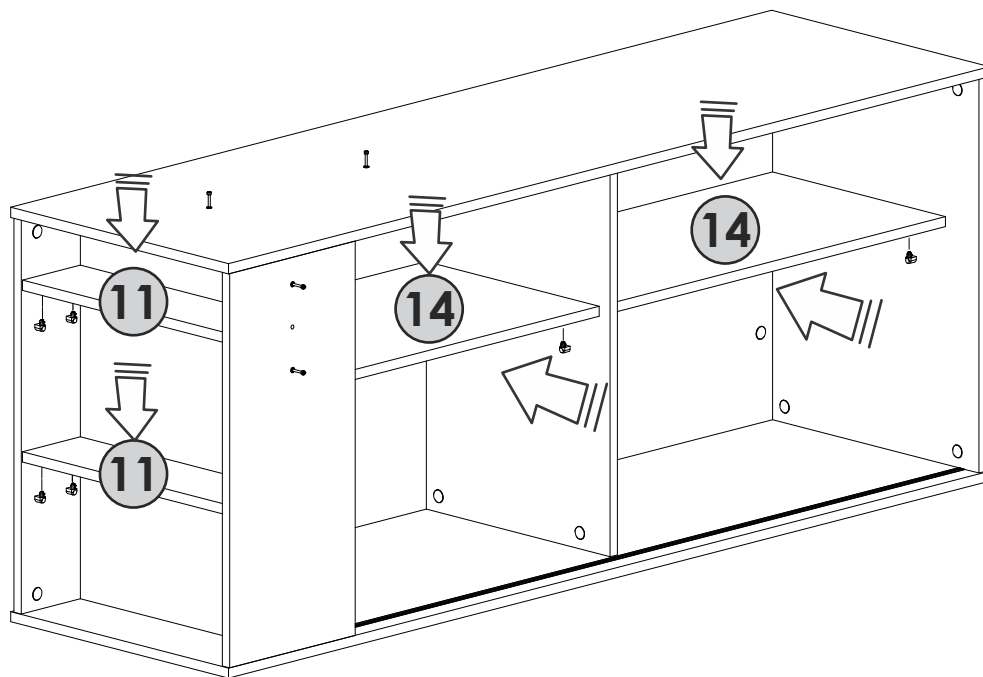




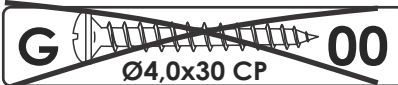
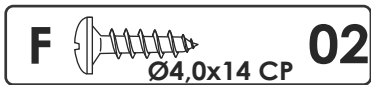
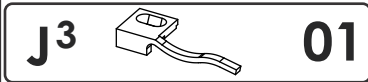
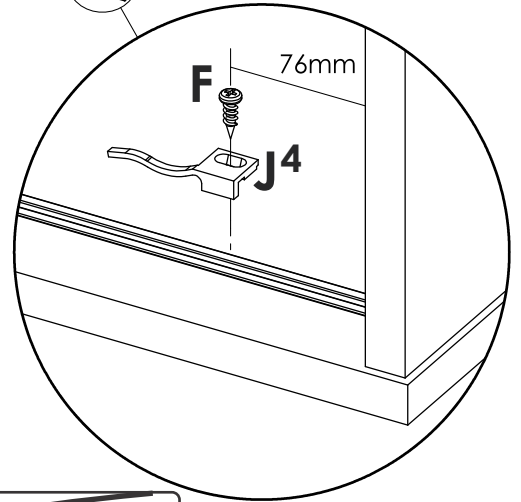
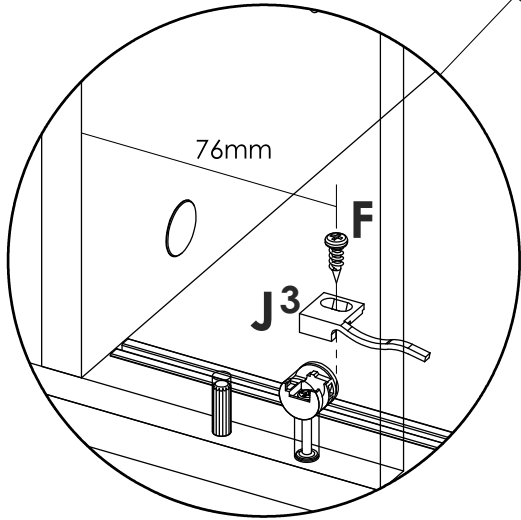
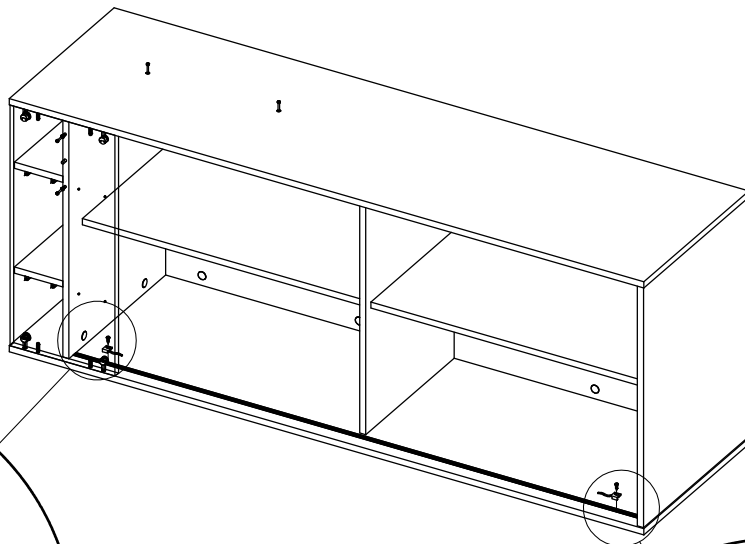
21



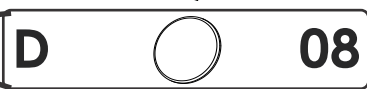
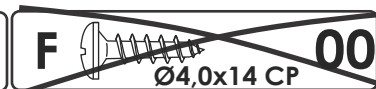
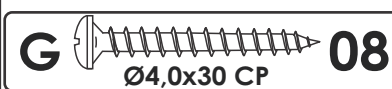
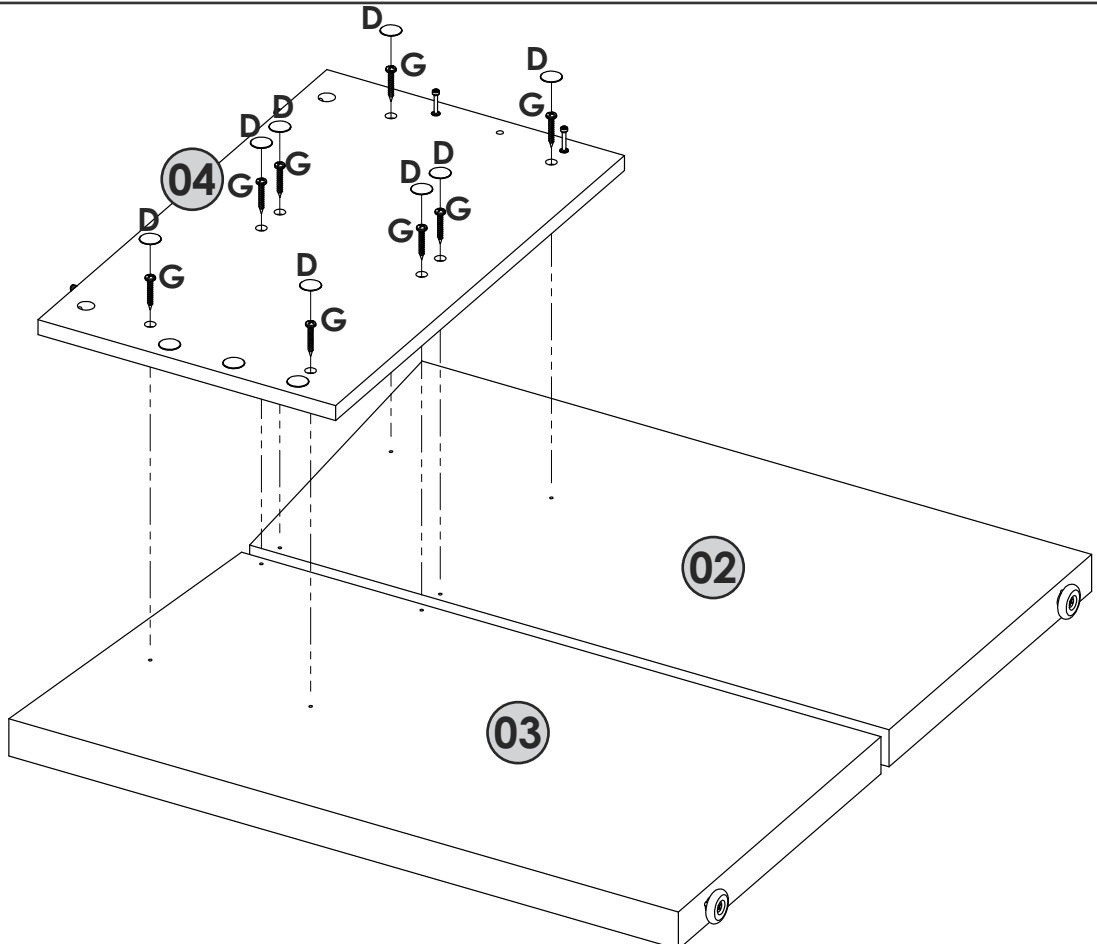
22

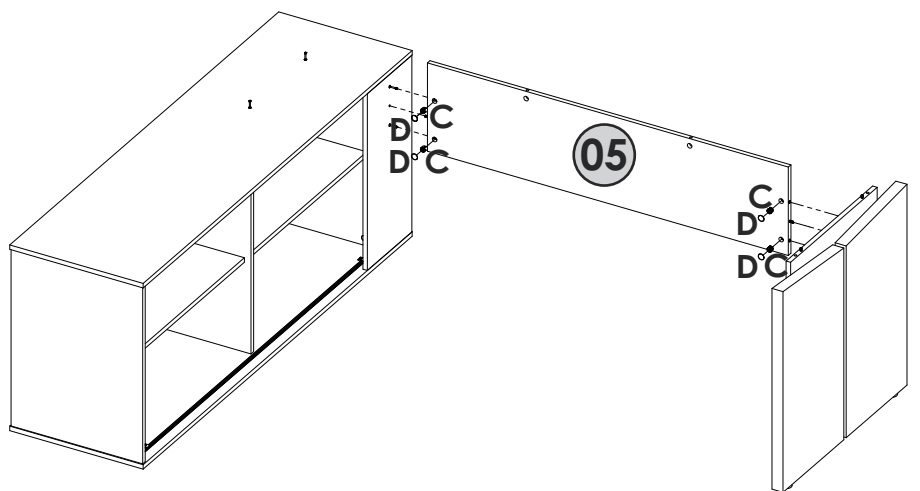
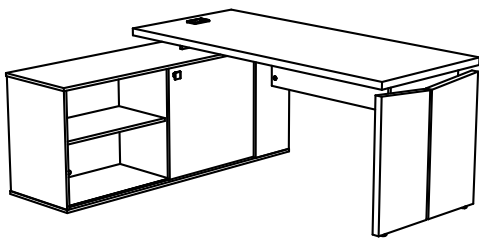
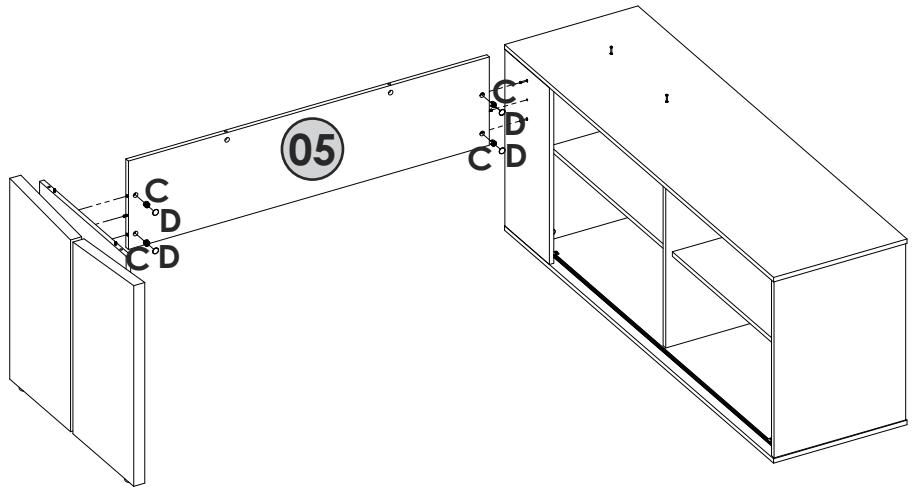
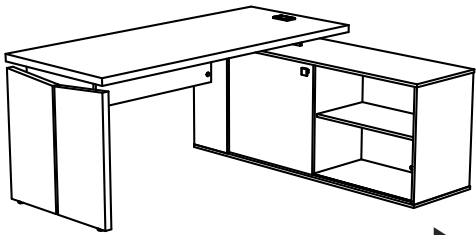
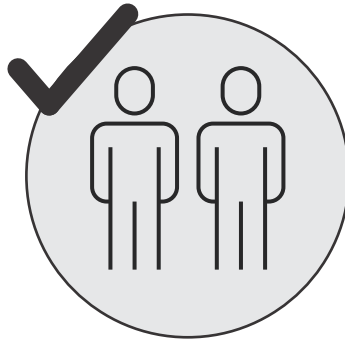
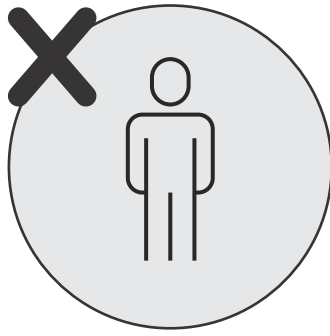


23



24





C

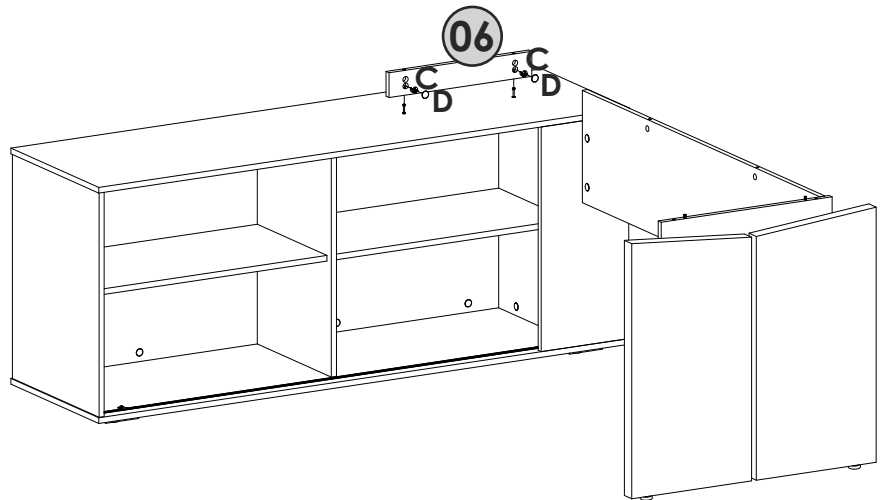
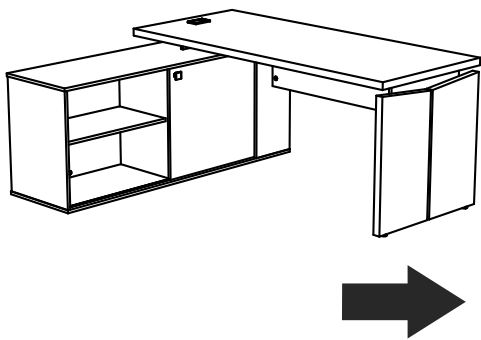
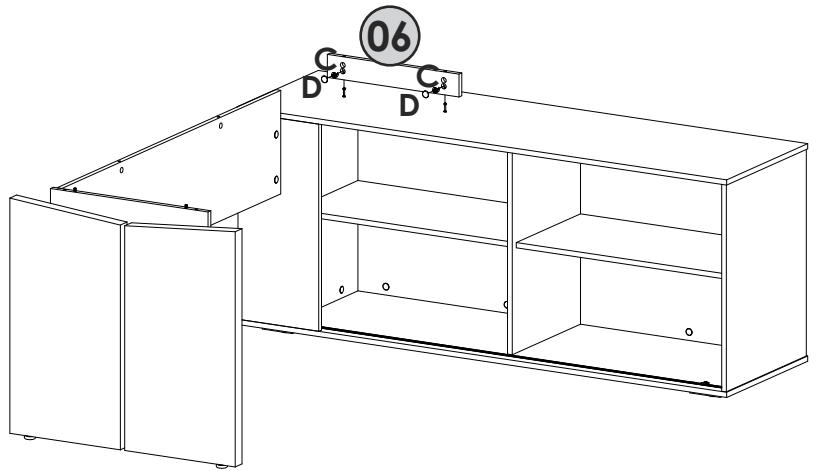
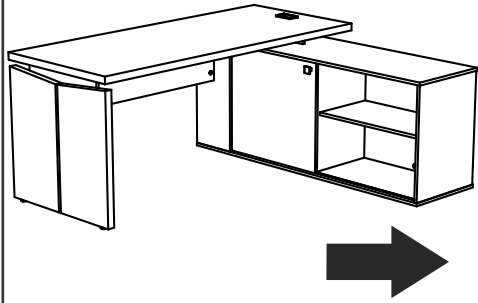


04

D



04



C

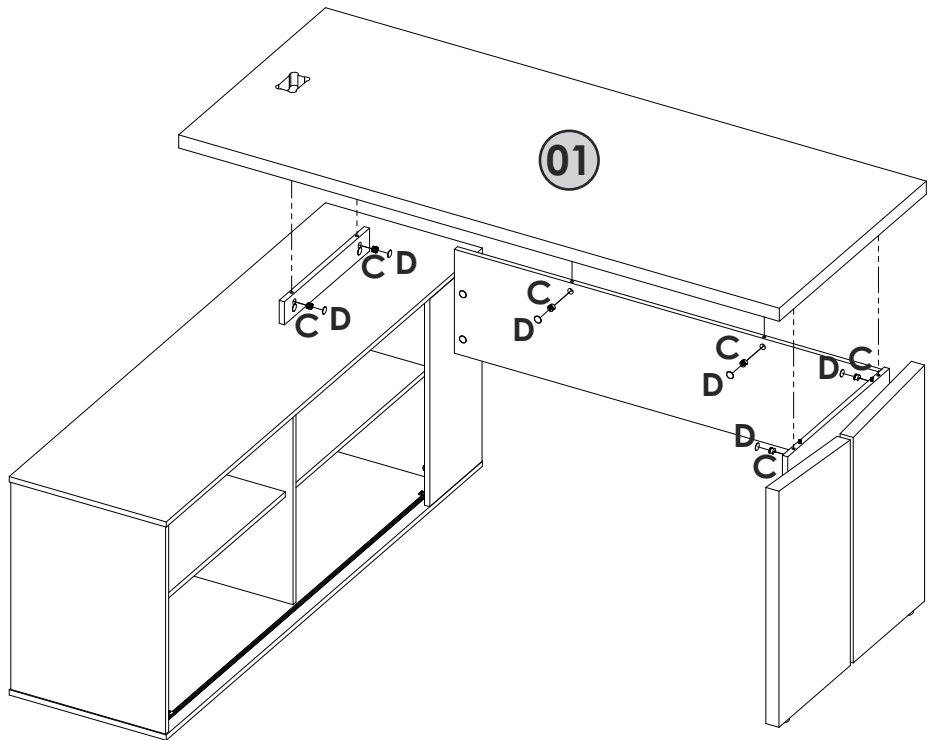
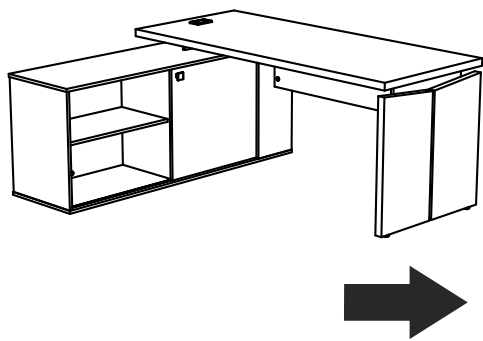
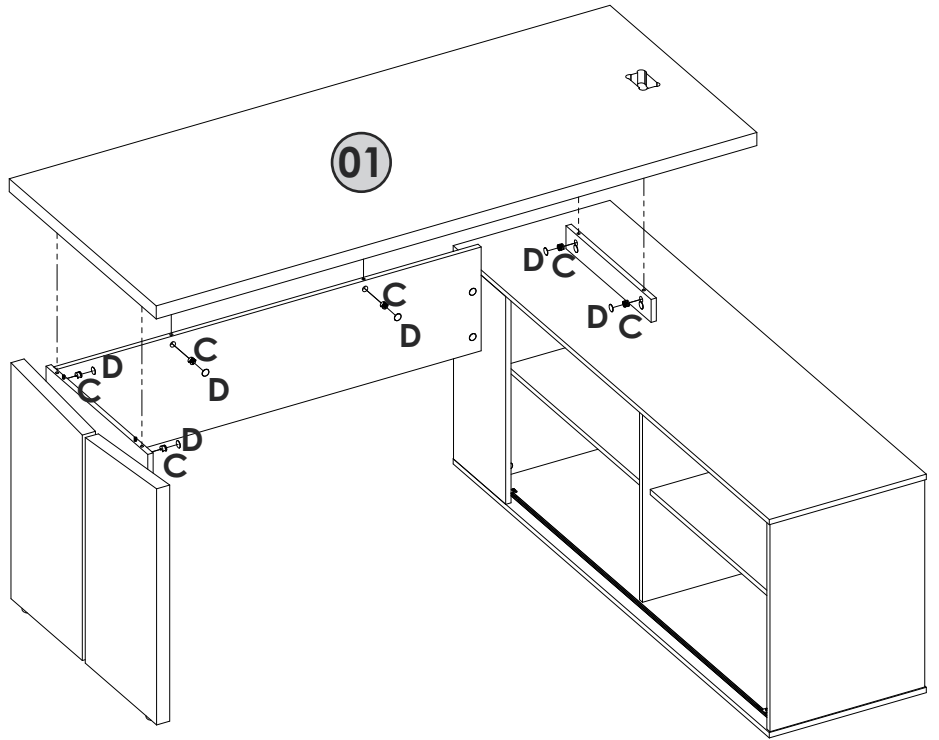
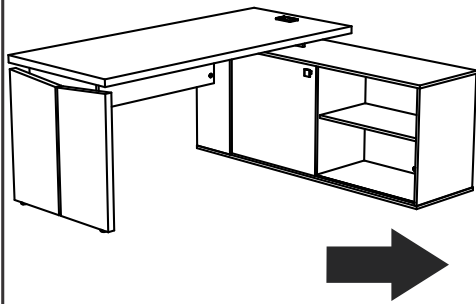
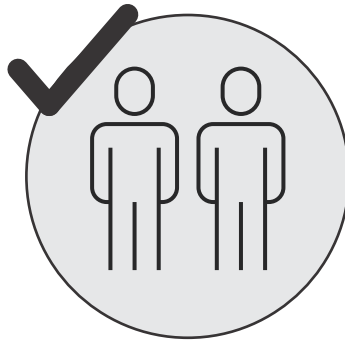


02

D



02



C

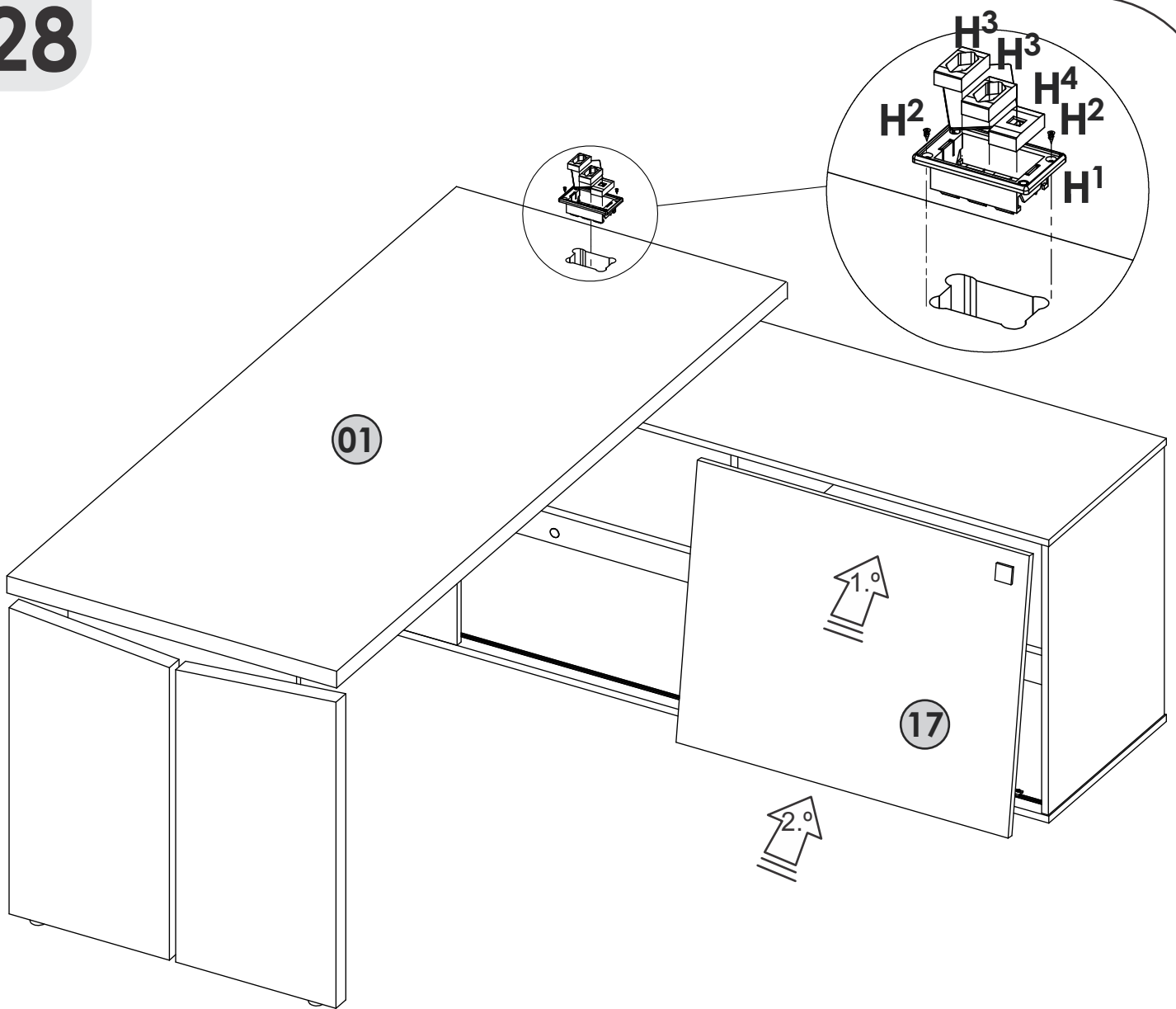


06

D



06



Regular altura da porta através dos oblongos.

Regular la altura de la puerta a través dos oblongos.

Adjust the height of the door using the oblongs.

A instalação elétrica deverá ser realizada por um profissional capacitado e conforme as normas vigentes. A empresa não se responsabilizará em caso de acidentes e/ou danos ao produto em decorrência da não observância desses requisitos.

La instalación eléctrica debe ser realizada por un profesional cualificado de acuerdo con las normas vigentes. La empresa no se responsabiliza en caso de accidentes y/o daños en el producto debido al incumplimiento de estos requisitos.

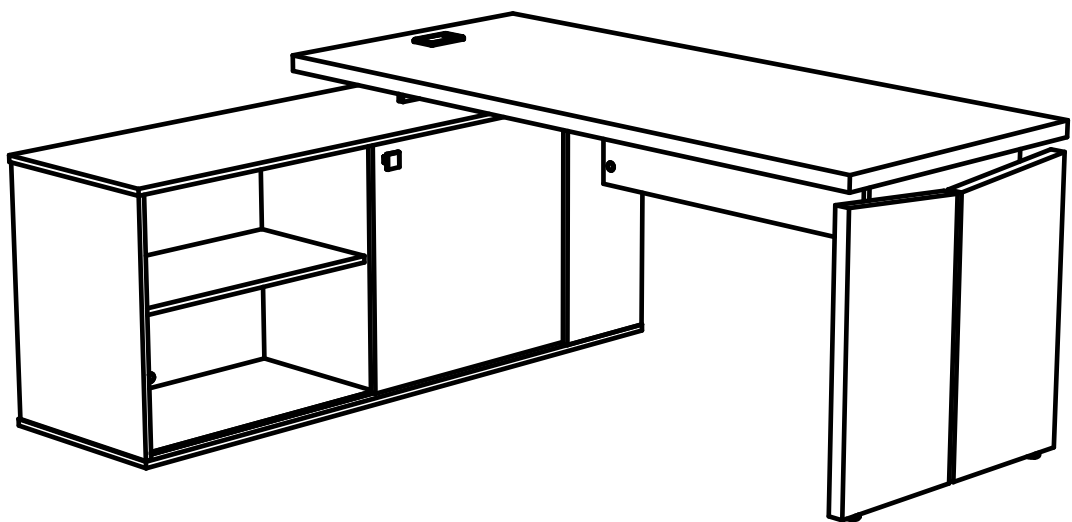
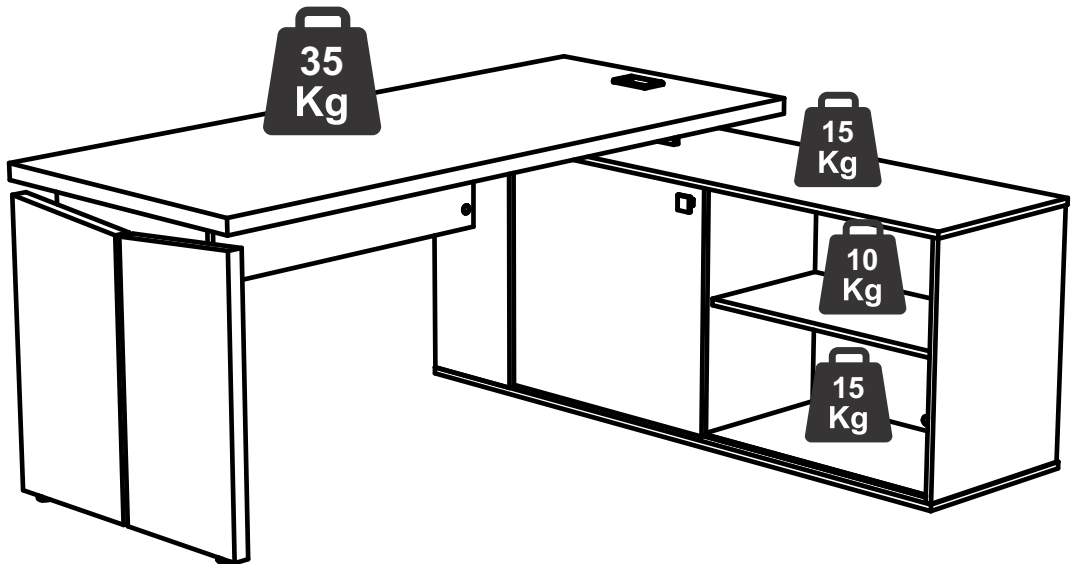
The electrical installation must be carried out by a qualified professional and in accordance with the established standards. The company will not be responsible in case of accidents and/or damage to the product due to non-compliance with these requirements.

H¹ **01**

H² **02**
3,0x10mm CC

H³ **02**

H⁴ **01**



Obrigado

POR SUA CONFIANÇA EM NOSSO TRABALHO!



Esperamos que sua experiência de compra, montagem e instalação tenha sido perfeita!

Desejamos que seu móvel possa tornar seu Home Office, casa ou escritório, um ambiente muito mais agradável e organizado, fazendo seu trabalho, estudo ou descanso ser muito mais proveitoso!

APROVEITE SEU MÓVEL ARTANY!

Se tiver alguma dúvida, sugestão ou comentário, pode entrar em contato no nosso WhatsApp (41) 99242-8497, telefone (41)3556-1550, ou email artany@artany.com.br



Gostou? Compartilhe este momento e marque a gente!



@artanymoveis



ARTANY®

Arte em Home Office